



# STEINBACHER INFORMATION

Herausgeber und Redaktion: Steinbacher Gewerbeverein, A. Bunk, 61449 Steinbach (Ts), Kirchgasse 10, Tel.: 0 61 71-981936, Fax 06171-981937  
Anzeigen-Annahmestelle und Herstellung: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach (Ts), Telefon: 0 61 71 / 981983, Fax: 0 61 71 / 981984.  
Berichte und Bilder für die Steinbacher Info : Stempel Bobbi, Bahnstr. 3, 61449 Steinbach (Ts), Tel.: 0 61 71 -981983. Für Artikel kein Fax + keine E-Mail!  
Internetadresse: www.gewerbeverein-steinbach.de · Nächster Erscheinungstermin: 03.04.2004 · Redaktionsschluß:25.03.2004

Jahrgang 33

20. März 2004

Nummer 6

## Steinbacher Gewerbeverein plant „Großes“

### 1. Steinbacher Stadtfest - am 12. + 13. Juni 2004 - auf der Bahnstraße

Der Gewerbeverein Steinbach plant für das Wochenende am 12. + 13. Juni 2004 ein „Großes Stadtfest“. Dieses soll auf der Bahnstraße stattfinden. Geplant ist die Sperrung der Bahnstraße von der Untergasse bis zur Feldbergstraße. In diesem Bereich soll sich das Steinbacher Gewerbe und die Steinbacher Vereine präsentieren.

Bürgermeister Peter Frosch hat am 1. März 2004 „grünes Licht“ zu diesem Fest erteilt. Die Einzelhandelsgeschäfte entlang der Bahnstraße werden an diesen beiden Tagen für die Bürger geöffnet haben und mit eigenen Aktionen auf sich aufmerksam machen.

Handwerksbetriebe werden auf der Bahnstraße ihr Können vorführen und all' ihre Fragen beantworten, die zu den einzelnen Fachbereichen gestellt werden. Die Steinbacher Vereine runden das Bild auf der Bahnstraße mit Informationsständen und Vorführungen ab, so soll eine „Bunte Bahnstraße“ entstehen, wo sonst nur der alltägliche Verkehr durch Steinbach rollt.

Auf dem großen Parkplatz der Raiffeisenbank und dem Hotel Zum Brunnen wird es eine große Veranstaltungsbühne geben, auf der sich die Steinbacher Vereine mit einem bunten Programm den Besuchern vorstellen werden.

Auch an die Kinder ist gedacht, für unsere Kleinsten gibt es Spiele, ein Luftballonwettbewerb und viele weitere Attraktionen. Der Gewerbeverein Steinbach



möchte ein Fest „Für alle von allen“ ins Leben rufen. Ein Fest, bei dem es für jeden etwas zu sehen gibt, bei dem jeder in jedem Alter seinen Spaß hat und wir gemeinsam mit Ihnen feiern können.

Am Samstagabend findet an der Bühne eine große „Afternoon Party“ für alle statt.

Auch die Partnerstädte von Steinbach (Ts.), Pijnacker, St. Avertin und Steinbach-Hallenberg sind eingeladen.

Wir geben Ihnen die Möglichkeit, sich über unsere „europäischen Freunde“ zu informieren, alte Freundschaften zu pflegen und neue Kontakte zu knüpfen. Alle Steinbacher Bürger sind auf-

gerufen, sich mit ihrem Verein an diesem Fest zu beteiligen.

Wer Fragen, Ideen oder Anregungen hat, bitte an Andreas Bunk: Tel. 0 61 71 / 98 19 36 Fax 0 61 71 / 98 19 37 E-Mail a.bunk@gewerbeverein-steinbach.de

ANDREAS BUNK (für den Vorstand Gewerbeverein)

### Gewerbeverein Steinbach

#### Einladung - Zur JHV am 24. März 2004

Sehr geehrte Damen und Herren, der Vorstand lädt Sie zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung ein und möchte auch dieses Jahr die Veranstaltung in Verbindung mit einem gemütlichen Zusammensein durchführen.

**TERMIN:**  
Mittwoch, den 24. März 2004, um 20.00 Uhr in den Clubräumen des Bürgerhauses, im 1. Stock.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie mit Gattin oder Gatten sowie Freunden im Bürgerhaus begrüßen können.

#### Tagesordnung:

1. Rückschau - Vorschau des Vorstandes
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer Entlastung des Vorstands
4. Vorstandswahlen
5. Stadtfest 2004
6. Aktuelle Informationen - Bürgermeister Peter Frosch
7. Verleihung Verdienstplakette des Gewerbeverein Steinbach
8. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen  
GEWERBEVEREIN STEINBACH  
Andreas Bunk / Jürgen Schepp

### Vereinsring Steinbach

#### Vereinsringsitzung am 2. April 2004

Zur Vereinsringsitzung laden wir Sie am Freitag, den 2. April 2004, 19.30 Uhr in den Clubraum Pijnacker / Bürgerhaus (1. Stock) herzlich ein.

**Tagesordnung:**  
TOP 1 Mitteilungen-Vereinsring; TOP 2 Mitteilungen Stadt Steinbach; TOP 3 Partnerschaften

Kultur- u. Partnerschaftsverein; TOP 4 Internetauftritt Vereinsring Reinhard Meisberger; TOP 5 Schaukästen im Bürgerhaus, am Rathaus; TOP 6 Veranstaltungen Bürgerfrühshoppen, Rathauskonzert; TOP 7 Termine neu 2004 Jubiläen; TOP 8 Verschiedenes  
Klaus Döge

### Sozialverband VdK Hessen Ortsverband Steinbach / Ts. Mitgliedermittellung März 2004

Liebe Mitglieder und Freunde, der Sozialverband VdK Deutschland ruft für den 29. März 2004 zu einem Tag des Protestes gegen die aktuelle Sozialgesetzgebung auf. Der Ortsverband Steinbach/Ts beteiligt sich an dieser Aktion mit einem Informationsstand. Sie finden uns am 29. März 2004 von 9.30 - 12.30 Uhr auf dem Pijnackerplatz in Steinbach (Taunus).

Lilo Cappallo, 1. Vorsitzende

### Gesangverein Frohsinn Steinbach

#### Ein Name für den Kinderchor

Liebe Steinbacher, machen Sie mit! Der Gesangverein Frohsinn sucht einen Namen für seinen Kinderchor. Dabei sind der Kreativität keine Grenzen gesetzt. Gewinnen Sie ein Wochenende in einer Stadt Ihrer Wahl in Deutschland! Bitte senden Sie Ihren Vorschlag entweder per Post an: Gesangverein Frohsinn, Sonja Hillbrunner, Kirchgasse 15, 61449 Steinbach (Ts.), oder auch gerne per E-Mail an: kontakt@frohsinn-steinbach.de Einsendeschluss ist der 31.5.2004. Bitte denken Sie an Ihren vollständigen Namen, Adresse und evtl. Telefonnummer oder E-Mail-Adresse, damit wir Sie erreichen können. Der Name wird durch eine Jury ausgewählt. Selbstverständlich kommen auch die Kinder des Chores zu Wort, denn sie sind es ja schließlich, die sich mit dem Namen identifizieren sollen. Bei unserem Konzert im Sommer, noch vor den Ferien, wird der Gewinner bekannt gegeben und der Kinderchor "getauft". Auf viele gute Vorschläge freuen wir uns schon heute!

Renate Hagenlocher

ANZEIGE

**Danke Herr Dr. Schwalbe - Willkommen Herr Dr. Odewald**

Sehr geehrter Herr Dr. Schwalbe, mehr als dreißig Jahre waren Sie als Hausarzt (Internist) in Steinbach (Taunus) tätig. Viele, viele Menschen in und um „Staabach“ haben Sie medizinisch und vor allem immer menschlich betreut. Es war woblituend bei Ihnen Patient gewesen zu sein. Dafür dürfen meine Frau und ich Ihnen von ganzem Herzen danken. Ich bin so vermessen zu sagen, dass ich auch im Namen Ihrer vielen Patienten spreche, wenn ich Ihnen und Ihrer Frau das wünsche, was Sie immer Ihren Patienten gewünscht haben: „Alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.“

Ein herzliches Dankeschön auch an Ihr bewährtes Praxisteam, dass Sie über Jahre mit Umsicht, Höflichkeit und fachlich kompetent gegenüber Ihren Patienten begleitet hat. Danke sehr: Frau Martha Dickel, Frau Angelika Warken, Frau Simone Hagen und Frau Marianne Schwalbe.

Sehr geehrter Herr Dr. Odewald, als Nachfolger darf ich Ihnen zurufen: „Sie sind uns herzlich willkommen.“

**Edgar Parnet**  
(Edgar Parnet) Bürgermeister a. D.

Ein Jahr China-Thai-Restaurant ZHONG TAI

Zu unserem „Einjährigen“ servieren wir Ihnen vom

**1. bis 7. April 2004**

alle Speisen zum **HALBEN PREIS!**

CHINA-THAI-RESTAURANT

**ZHONG TAI**

Bahnstraße 38  
61449 STEINBACH  
Telefon 0 61 71 - 98 39 18

Täglich geöffnet von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr und 17.30 Uhr bis 23.00 Uhr

Ein Jahr China-Thai-Restaurant ZHONG TAI

**HAUSSMANN** 40 Jahre

Aktuell im Angebot - erstklassig im Service!

- Hifi-Geräte
- Video
- Fernsehgeräte
- Antennenbau

**Fernsehtechnik**  
Ladengeschäft in Eschborn

65760 Eschborn, Schwalbacher Str. 5, Tel. 0 61 96 - 94 27 77  
61449 Steinbach, im Wingertsgrund 17, Tel. 0 61 71 - 8 50 64

ANZEIGE

**brunnen- apotheke**

Liebe Steinbacherinnen und Steinbacher, sehr verehrte Kundinnen, sehr geehrte Kunden,

seit 1965 haben Sie zuerst meinem Vater, später meiner Frau und mir Ihr Vertrauen geschenkt, dafür möchten wir uns bei Ihnen bedanken. Gerne haben wir Ihnen all die Jahre bei vielen kleinen und größeren gesundheitlichen Problemen geholfen. Nun auch wir sind älter geworden. Eine Apotheke durch diese von Gesundheitsreformen gebeutelten Zeit zu führen, erfordert sehr viel Kraft und unzählige Erneuerungen stehen uns allen sicher noch bevor. So haben wir beschlossen, die Leitung der Apotheke einem etwas jüngeren, doch schon erfahrenen, dynamischen Apotheker zu übergeben.

Ab Mitte März wird Herr Dalal unser Team verstärken, um dann ab 1. April die Leitung der Apotheke zu übernehmen, wobei ihm unser bewährtes Team weiterhin zur Seite stehen wird, so dass Sie liebe Kundinnen und Kunden alle vertrauten Gesichter antreffen.

Wir selbst werden auch künftig im Gesundheitssektor tätig bleiben und zwar im Bereich Nahrungsergänzung und Prävention.

Wir wünschen Ihnen von ganzem Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit.

Waltraud Gassmann  
Apothekerin Waltraud Gassmann

Ortwin Gassmann  
Apotheker Meinhard Gassmann

**GELBE SÄCKE**

Nächste Abfuhr:

**Mittwoch 24. März 2004**

**Brillenstudio**  
Bahnstr. 25 - Neben La Gatta

Angebot bis 15. April 2004

Kunststoff-Einstärkengläser für **96,-- Euro** statt **196,-- Euro** inkl. Superentspiegelung, Pflegeleicht u. Hartschicht!

**Brillenstudio**  
Bahnstr. 25 - Neben La Gatta

Kita „Regenbogen“ Steinbach

**Basar rund um's Kind am 27. März 2004**

Wer gerne etwas anbieten möchte auf dem Basar rund um's Kind am 27. März 2004 von 13.30 Uhr - 16 Uhr, der sollte sich jetzt beeilen, denn es sind nur noch wenige Tisch-Nr. zu vergeben. Tisch-Nr.: Vergabe unter 980953 oder 709333. Wir freuen uns über die große Teilnahme und sind uns sicher,

auch der diesjährige Frühlingssbasar wird wieder ein voller Erfolg. Kommen Sie vorbei und schauen Sie selbst. Im Anschluß können Sie sich bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen von unserem leckeren Kuchenbuffet entspannen.

K. Teschauer

**Wir laden alle Steinbacher BürgerInnen und Bürger ein zum**

**4. Steinbacher Dialog**

am Donnerstag, den 25. März 2004

Thema:

**Infrastruktur erhalten und ausbauen**

Beglnn um 19:00 Uhr, in der Bildungsstätte der IG BAU, Waldstrasse 31

**SPD**

## Gartengestaltung & Baumpflege Manfred Schäfer

- Garten Neu- und Umgestaltung
- Gartenpflege
- Pfasterarbeiten
- Holzbau
- Baumfällarbeiten/Baumpflege
- Teich- und Zaunbau
- Grabpflege



– Alle Arbeiten werden fachgerecht ausgeführt –

Untergasse 13 · 61449 Steinbach (Taunus)  
Tel. (06171) 78232 - 72173, Fax (06171) 74840  
E-Mail MSGartenland@AOL.Com



# AUTO SCHEPP



Kraftfahrzeugreparatur

Telefon 0 61 71 / 7 80 18

Telefax 0 61 71 / 7 46 90

Daimlerstraße 1,  
61449 Steinbach (Taunus)  
www.auto-schepp.de



Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen,  
**könnte genausogut**  
seine Uhr anhalten, um Zeit zu gewinnen.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH.



**Johanna  
Böhrer**

Bahnstraße 21  
61449 Steinbach  
Tel. 0 61 71 / 7 18 71

LASSEN SIE SICH VON UNS VERWÖHNEN!



Seit mehr als 40 Jahren  
im Dienste der Sicherheit!

Wir führen alle für die Verkehrssicherheit  
erforderlichen Reparaturen durch  
an PKW / LKW / Anhänger  
sämtl. Fabrikate + Typen  
mit TÜV-Abnahme  
– sowie Inspektionen usw. –

**HAMMERSCHMIED GMBH**

Staatlich anerkannter Bremsendienst nach § 29  
61449 Steinbach (Taunus)  
Industriestraße 2 · Telefon 0 61 71 / 7 40 27 - 28



Preiswerte Ausführung  
sämtlicher Maler- und  
Tapezierarbeiten

Baudekoration  
**H.J. KNOBLOCH**

61449 Steinbach (Ts.) · Bahnstraße 33 · Tel. 0 61 71 / 7 25 16

## Impressum Steinbacher Information

Herausgeber und Chef der Redaktion: Steinbacher Gewerbeverein e.V., Andreas Bunk, 61449 Steinbach (Taunus), Kirchgasse 10, Tel.: 06171/981936, Fax: 06171/981937 · Internet-Adresse: www.gewerbeverein-steinbach.de

Anzeigenannahme und Herstellung: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach (Taunus), Tel.: 06171/981983, Fax: 06171/981984.

Berichte und Bilder für die Steinbacher Info (Kein Fax oder E-Mail!) an: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach (Taunus), Tel.: 06171-981983

Verantwortlich für das Bildmaterial: Dieter Nebhuth, 61449 Steinbach (Taunus), Hessenring 56, Tel.+Fax: 0 61 71 / 7 29 65.

Die Steinbacher Information erscheint 2mal monatlich und wird kostenlos an die Steinbacher Haushalte verteilt. Die Einsender von Textbeiträgen erklären sich mit einer redaktionellen Bearbeitung bzw. Überarbeitung oder Kürzung aus Platzgründen einverstanden. Alle Eingaben erfolgen ohne Gewähr auf Richtigkeit. Textbeiträge, die namentlich gekennzeichnet sind, geben die Meinung der Autoren wieder, nicht aber unbedingt die des Herausgebers oder der Redaktion. Für unverlangte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nachdruck, fotomechanische Wiedergabe, Vervielfältigung, Repros von Anzeigen, Dateien aus dem Internet, u.ä., auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers statthaft. Zum Abdruck genommene Artikel gehen in das uneingeschränkte Verfügungsrecht des Herausgebers über. Die Redaktion übernimmt keinerlei Haftung bei fehlerhaften Angaben von Preisen, Produkten, Terminen, Daten oder Uhrzeiten bei Anzeigen oder Berichten in der Steinbacher Information. Die letzte Überprüfung obliegt dem Leser vor Ort. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 4 vom 1. Jan. 2002.

Druck: Ehrenklaus-Druck GmbH, Ernst-Diegel-Str. 12, 36304 Alsfeld.

Nächster Erscheinungstermin: 03.04.2004 · Redaktionsschluss: 25.03.2004

## FSV Germania 08 Steinbach

### F 1 Jugend gewinnt in der Altkönigshalle

Zum letzten Hallenturnier der Jugendabteilung führte mich mein Weg am Samstag-Nachmittag, den 6. März, in die Altkönigshalle zum F-1 Jugend-Turnier. Gleich im 1. Spiel, welches ich mir anschaute, bezog die F 2 Jugend des FSV gegen die F 1 von Frankfurter Berg eine 1:2 Niederlage. Hier merkte man aber das eine Jahr, das der Gegner älter war, sehr deutlich. Das übernächste Spiel bestritt dann der haushohe Favorit für den Turniersieg, die F 1 des FSV Steinbach gegen den 1. FC Rödelheim. Hier gab es gleich die erste Sensation. Rödelheim gewann mit 2:1. Sollte ich den Steinbacher Mannschaften an diesem Tage kein Glück bringen? Also nichts wie aus der Altkönigshalle und heimwärts ging's an den Fernseher zur Frankfurter Eintracht gegen Kaiserslautern. Aber an diesem Tag ging scheinbar alles schief. In der 92. Minute gelang den Kaiserslautern der 1:0 Siegtreffer. Jetzt war's endgültig

aus mit meinem Glückstag! Wieder ins Auto gesetzt und hoch in die Altkönigshalle. Gerade rechtzeitig zum Endspiel der F-Jugend. Und siehe da, die F 1 vom FSV spielte im Endspiel gegen Frankfurter Berg. Und wie! Die Mannschaft mit ihren Trainern Geronimo Komp und Stefan Würiges mit Betreuer Frank Hochgesand liessen während der gesamten Spielzeit ihrem Gegner nicht den Hauch einer Chance und gewannen recht deutlich mit 4:0 Toren. Herzlichen Glückwunsch. Bei der anschließenden Sieger-Ehrung kam sogar die Erinnerung an alte FSV-Zeiten in mir hoch. Manfred „Männe“ Matthäus und Achim „Worschdi“ Würiges stifteten die Pokale zu diesem Turnier und überreicht wurden sie von dem „Männe“. Ja und der Männe Matthäus und der Bobbi Althaus spielten vor mehr als 30 Jahren in der Meistermannschaft des FSV Steinbach gemeinsam

Bobbi Althaus



## Förderverein für Kinder u. Jugend Steinbach

### Bericht von der JHV mit Neuwahlen

Bei der Jahreshauptversammlung des Fördervereins für Kinder u. Jugend in Steinbach standen in diesem Jahr unter anderem Neuwahlen an. Anette Schreiber legte ihr Amt als Schriftführerin aus familiären Gründen nieder. Für sie wurde Martina Loewi in den Vorstand gewählt. In ihrem Amt bestätigt wurden Ingrid Golba (Vorsitzende), Cornelia Pavlik (Stellvertreterin) und Stefan John (Kassenführer). Der Bewilligungsausschuss wurde ebenfalls turnusmäßig neu gewählt. Er setzt sich jetzt aus Jennifer Golba, Petra Herbst, Anette Schreiber und Martina Weiß zusammen. Als Kassenprüfer wurde Andreas Bunk für zwei weitere Jahre bestätigt. Der Förderverein hat in der nächsten Zeit einiges vor.

Sobald das Wetter es zulässt, wird der Umbau des Kinderspielplatzes in der Frankfurter Straße fortgesetzt. Hier beteiligt sich der Förderverein durch Anschaffung eines großen Spielgerätes. Dann wollen wir Gespräche mit anderen Kinder- und Jugendorganisationen in Steinbach führen. Hier soll die Möglichkeit einer Zusammenarbeit ausgelotet werden. In den Herbstferien gibt es wieder ein interessantes Angebot für Jugendliche zwischen 13 bis 15 Jahren. Wir fahren für fünf Tage nach Berlin. Interessenten können sich bereits jetzt gerne bei uns melden. Die Steinbacher Bürger sollten unbedingt an den Ostermarkt denken, er findet am 20. und 21. März statt.

Ingrid Golba

## Eisenbahnfreunde Eschborn

### 48. Modell-Tauschmarkt am 21.3.2004

Am Sonntag, den 21. März 2004, findet von 10.00-15.00 Uhr in der Stadthalle Eschborn ein Modell-Tauschmarkt statt. Hier soll getauscht werden. Der Markt beschränkt sich nur auf Modell-

eisenbahnen und deren Zubehör. Anderes Spielzeug wird nicht angeboten.

Weitere Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer: 06196-41572.

## Steinbacher Kerbegesellschaft 1989

### Einladung zur JHV am 3. April 2004

Liebe Mitglieder, wir möchten Euch hiermit recht herzlich zur Jahreshauptversammlung 2004 der Steinbacher Kerbegesellschaft einladen. Die JHV findet am Samstag, den 03. April 2004 um 19.00 Uhr im Gasthaus "Zum Schwanen" statt. Wir hoffen auf Euer zahlreiches Erscheinen.

Tanja Gissel

**ELEKTROMÜLL**  
Nächste Abfuhr:  
**22. März 2004**  
Anmeldeschluß:  
**Freitag 19. März**  
**12.00 Uhr**

## Einladung - JHV am 25. März 2004

Liebe Mitglieder des FSV Steinbach, der Vorstand lädt Sie hiermit zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am Donnerstag, dem 25.3.2004, 20.00 Uhr ins FSV-Vereinsheim ein.

### Tagesordnung:

1.) Begrüßung und Bericht der 1. Vorsitzenden 2.) Verlesung des Protokolls der vorherigen Jahreshauptversammlung 3.) Berichte der Ressortleiter a) Spielausschuss b) Jugend c) Soma; 4.) Kassenbericht 5.) Bericht der

Revisoren 6.) Entlastung des Vorstandes 7.) Anfragen zu Berichten des Vorstandes und Diskussion hierüber 8.) Ehrung der Mitglieder 9.) Beschlussfassung über vorliegende Anträge 10.) Verschiedenes.

Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen spätestens drei Tage vor der Versammlung schriftlich bei der 1. Vorsitzenden des Vereins eingegangen sein. Wir freuen uns, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

M. Bischoff / C. Schmidt



## MAINOVA - Strom · Erdgas · Wärme · Wasser

### Heizungsumstellung bringt Geld!

Heizungsumstellung bringt sogar Geld ins Portmonee. Umwelt und Kommunen profitieren

Einen Baum für jede auf Erdgas umgestellte Heizung spendiert Mainova den Städten und Gemeinden im Versorgungsgebiet. Der Baum ist in diesem Zusammenhang Symbol für mehr Lebensqualität und aktiven Klimaschutz durch eine Reduzierung von Schadstoffemissionen durch Heizungen. Das Gasversorgungsunternehmen hat im vergangenen Jahr ein Klima Partner Programm aufgelegt, in dessen Rahmen alle belohnt werden, die ihre Heizung auf die Primärenergie Erdgas umstellen. Gefördert wird dabei die Umstellung auf Mainova-Erdgas durch zinsgünstige Kredite für die Investitionskosten, Komfortzahlung des Erdgas-Hausanschlusses und weitere Mittel aus dem Erdgas-Wärme-Komplett-Paket. Während der

noch bis Ende April laufenden Aktion gibt es für Hausbesitzer noch einen Extra-Bonus für Schnellentscheider in Höhe von 500 Euro. Nicht allein der Hausbesitzer profitiert von diesem Maßnahmenkatalog, sondern darüber hinaus die Umwelt, weil Erdgas ein besonders schonender Energieträger ist. Mainova verpflichtet sich, für jede umgestellte Heizung einen Baum im Wert von 50 Euro in Absprache mit der Kommune zu pflanzen. Die Aktion läuft noch bis zum 30. April 2004. Wer sich näher über die Fördermöglichkeiten informieren will, kann sich bei Mainova an Doris Wind, Tel. (069) 213-82365 oder E-Mail d.wind@mainova.de wenden. Info-Broschüren mit weiteren Details gibt es außerdem im Mainova-Infomobil, das regelmäßig in den Städten und Gemeinden des Erdgas-Versorgungsgebietes Station macht.

## Freunde u. Förderer der Diakoniestation Steinbach

### Einladung - Zur JHV am 26. März 2004

Der Verein der Freunde und Förderer der Ökumenischen Diakoniestation in Steinbach (T.s.) e.V. lädt alle Mitglieder und Interessenten zu seiner Jahreshauptversammlung ein, die am Freitag, dem 26. März 2004 um 20.00 Uhr, im Gemeindehaus der Evangelischen Kirchengemeinde Steinbach (Ts.), Untergasse 29, stattfindet.

TOP 1 Begrüßung TOP 2 Formalia TOP 3 Bericht des Vorstands TOP 4 Bericht der Rechnungsprüfer TOP 5 Entlastung des Vorstands TOP 6 Neuwahl des Vorstands TOP 7 Neuwahl der Kassenprüfer TOP 8 Werbung neuer Mitglieder und Spender TOP 9 Verschiedenes.

Der Vorstand wünscht sich, daß möglichst alle Mitglieder, aber auch viele Interessenten zur Jahreshauptversammlung kommen. Im Bericht des Vorsitzenden wird umfassend über das Wirken des Vereins zum Wohle der Bürger dieser Stadt berichtet. Um dem Motto „Damit Pflege menschlich bleibt“ gerecht werden zu können und den Bestand der Ökumenischen Diakoniestation auf Dauer zu sichern, braucht der Verein dringend neue Mitglieder und großzügige Spender. Alle Bürgerinnen und Bürger Steinbachs sind aufgerufen, wenn situationsbedingt nur mit kleinem Beitrag, aber umso mehr mit Herz, sich an der guten Sache zu beteiligen.

G. Schmidt

**Steinbacher Geschichten von Hans Pulver**

**„Lumpenhändler“ und der Schulaufsatz**

Sein Ruf klang einstmals durchs Dörfchen Steinbach: "L-u-m-p-e, E-i-s-e, P-a-p-i-e-r, aale Ofel!" Die Lumpenhändler, so wurden sie genannt (die korrekte Bezeichnung: Altwarenhändler) kamen von Zeit zu Zeit bis ins kleinste Nest (Nest: umgangssprachlich für kleines Dorf). Auf ihrem Wagen, meistens pferdebespannt, hatten sie eine altertümliche Waage. Sie zählten nach Gewicht, manchmal auch nach "Schätzung". Die Preise bewegten sich überwiegend bei den Münzeinheiten. Man konnte jedoch auch von dem Händler Ware statt Geld bekommen, das heißt, Küchengerätschaften mit kleinen Fehlern (II. Wahl) wurde angeboten. Ich erinnere mich, daß vorwiegend Haushaltsartikel verlangt wurden. Und dadurch kam

ich in den Besitz von Kindertellern, einer aus emailliertem Blech, der andere aus Steingut; beide mit kindlichen Motiven. Meine Frau hat auch zwei. Unsere Kinder-teller, inzwischen Antiquitäten, haben Ehrenplätze. Schau ich heute nach meinen Tellerchen, sehe ich wieder die Küche der Eltern und der Großeltern, denn meistens wurde in der Küche gegessen; nur bei besonderen Anlässen wurde in "de gut Stubb" das Essen eingenommen. Ich war ein schlechter Esser, und ich höre noch Mutters Spruch: "Wenn du die Suppe auflüßt und man das Bildchen auf dem Tellerboden sieht, warst du brav, bist du kein Suppenkaspar." Der mütterliche "Tellertrick" kam bei mir nicht immer an. Ich war halt ein

"süchtiger" Süßwarenkonsument Das bescheidene Angebot der süßen Sachen in den gemütlichen Tante-Emma-Läden meines Heimatdörfchens waren, was Qualität und Preis betraf, in meinem "Kindskopf" registriert. Man konnte Bonbons (hessisch: Gutsjen) damals noch einzeln bekommen! Das waren die Vorzüge der "guten alten Zeit". Steinbach hatte auch diese Lädchen, und eine Konsum-Filiale rundete den dörflichen Lebensmittelsektor ab. Aber zum eigentlichen Thema: Man nennt uns "Wegwerfgesellschaft"; früher hätte man sagen können "Aufhebe- und Wiederverwendungsgesellschaft". Dann kam der Krieg. In den Kriegsjahren 1939 bis 1945 wurden bestimmte Stoffe im Rahmen von

angeordneten Altstoffsammlungen zusammengetragen. Ein Schulaufsatz, geschrieben in der Steinbacher Schule am 25. Juni 1941, sagt hierzu: "Unsere Altstoffsammlung in der Schule. Jede Schule muß Altstoffe sammeln. Es ist eine Bestimmung von dem Kriegswirtschaftsamt bekommen, daß jedes Kind pro Monat mindestens 3 kg Papier, 1/2 kg Knochen und 1/4 kg Lumpen abliefern müsse. Es kommen fast jeden Tag Kinder mit Päckchen, Säckchen, Körbchen und liefern Altstoffe ab. Das Material wird dann gewogen und der Lehrer schreibt es in eine Liste. Und öfters kommt dann von Oberursel ein Mann namens Trapp und holt alles ab. So war es einmal... Hans Pulver

**ER + SIE Steinbach**

**Faschingsnachlese von ER + SIE**

Wieder einmal war's soweit, es kam die "fünfte" Jahreszeit. Drum hieß es auch im Sportverein: "Turnen schreiben wir heut klein!" Sprich: "Sport - 'ne gute halbe Stunde danach 'Helau' in froher Runde!" Man sieht es an der Maskerade, zum "Schaffen" wär die Zeit zu schade! Drum hat sie "ER + SIE" genutzt und sich für Fasching rausgeputzt. Damit das Ganze funktioniert, wurd' ein Buffet organisiert. Die Damen mit gefüllten Taschen,

brachten Leckeres zum Naschen, beziehungsweise zum Genießen, Käsestückchen auf den Spießen, Frikadellchen, Salzgebäck, Windbeutel - gefüllt mit Speck -, Spundekäs' - schön hausgemacht auch wie hat das Herz gelacht! Die Kreppel - wie soll's anders sein zahlte gerne der Verein!!! Und auch die meisten Flaschen Sekt. Schnell war die Fröhlichkeit geweckt. "ER" scherzte und "SIE" hat gelacht. Ach, wär doch öfter Fassenacht!

**Kultur- u. Partnerschaftsverein Steinbach**

**Am Samstag kam das SAMS zurück**

Am Samstag kam das SAMS zurück, ist ein peppiges und mitreißendes Musical für Kinder und macht auch Erwachsenen Spaß. Wieder stiftet das quirlige und freche Sams mit seinen blauen Wunschkarten viel Verwirrung: Da verschwindet Herr Monsprechender Papagei Herr Kules und landet ausgerechnet auf dem Dachboden bei dem griesgrämigen Herrn Lücher, den die Polizei anschließend für verrückt erklärt.

Wenn Sie gespannt sind wie es weitergeht, dann kommen Sie doch einfach am Mittwoch, 28. April 2004 um 15.00 Uhr in das Steinbacher Bürgerhaus, Untergasse 36, 61449 Steinbach (Ts.). Weitere Informationen: Rathaus, Gartenstr. 20, 61449 Steinbach (Ts.), unter Tel. 06171/7000-26 oder an der Tageskasse. Veranstalter: Kultur- und Partnerschaftsverein Steinbach (Ts.) 2000 e.V.

**Krabbelstube „Die Waldwichtel“ Steinbach**

**Ostermarkt 2004**

Auch dieses Jahr wird die Krabbelstube "Die Waldwichtel" e.V. wieder mit einem Stand auf dem Ostermarkt am 20.3.2004 im Bürgerhaus Steinbach vertreten sein. Wir können uns wieder auf hübsche Fensterbilder und selbstgemachten Tischschmuck freuen. Zwar sind unsere kleinen Wichtel noch nicht in der Lage, zu schneiden und zu kleben, aber sicher haben sie genauso Freude an den Basteleien wie die Grossen. Jedenfalls ist Ostern - seit Fasching vorbei ist - ein Thema in der Krabbelstube, sowie es zu jedem größeren Jahresfest und zu jeder Jahreszeit bereits für die Kleinsten (Betreuung ab 6 Monaten bis 3 Jahre) von unserer Erzieherin eine Heranführung mit Liedern, Schmuck und Geschichten gibt. Der Anspruch unserer Krabbelstube

jedenfalls ist, durch ausgebildete Betreuerinnen ein Ambiente für die Kinder zu schaffen, wo sie lernen, sich mit Spiel und Spaß an das Leben in der Gruppe zu gewöhnen (sozial-integrativer Ansatz). Von den Kindergärten zumindest haben wir eine sehr positive Rückkopplung, was die spätere Eingewöhnung unserer Krabbelstubenkinder in den Kindergarten betrifft. Kurz bemerkt: Ab 15.3.2004 haben wir noch einen Vormittagsplatz bis 14.00 Uhr frei. Für Interessenten an kürzerer Betreuung gibt es zudem die Möglichkeit, die Krabbelstubenbetreuung an nur zwei Nachmittagen die Woche zu nutzen. Auch hier gibt es im Moment noch Kapazitäten. Am Osterstand der Krabbelstube wird sich jedenfalls Gelegenheit zur direkten Information bieten. Karin Busch

**Tennisclub Steinbach**

**Info Mannschaftssport 2004**

**Jahr zwei in der Gruppenliga!** Der Tennisclub Steinbach setzt auf die Mischung: Erfahrung und eigener Nachwuchs. Wenn, wie es in der Sportlersprache heißt das zweite Jahr, das schwerste nach einem Aufstieg ist - dann müssen sich die Herren I des Tennisclubs Steinbach in der Saison 2004 auf einiges gefasst machen. Im Vorjahr wurde der Abstieg, aus der Gruppenliga, buchstäblich erst im letzten Spiel vermieden. Nun will man es nicht wieder so spannend machen, denn mit Andreas Kaeser, er kommt aus der Verbandsligamannschaft des TC Bad Homburg, hat sich das Team erheblich verstärkt. Wenn wir nicht wieder in die schwerste Gruppe kommen, sollte die eingespielte Mannschaft einen sicheren Mittelplatz belegen. Folgende Spieler wollen dieses Ziel erreichen: Milan Radrica und David Vychytil, zwei absolute Topspieler werden die vorderen Positionen besetzen. In der Mitte soll sich mit Benni Weber, Alexander Friede und Andreas Kaeser der Nachwuchs behaupten. Benni und Alexander

sind zwei echte Eigengewächse, sie spielten schon als Bambinos für den TC Steinbach und gewannen zahlreiche Kreis- und Bezirksmeisterschaften. Auf den Plätzen 5 und 6 kommt mit Mannschaftsführer Gilbert Schulz-Schomburgk, Thomas Hipp, Patrick Thull und Dan Domnescu die Erfahrung zum Einsatz, denn hinten sollen die Punkte geholt werden - aber so denken alle Vereine. Sollten alle Stricke reisen, steht uns immer noch unser Trainer Laurence Matthews, der jahrelang für TC Marburg in der Hessenliga auf Position eins so gut wie unschlagbar war, zur Verfügung. Glückwunsch an Gilbert Schulz-Schomburgk. Er hat sich für die Hessische Hallenmeisterschaft der Herren 30 qualifiziert. Der Tennisclub Steinbach drückt ihm beide Daumen, dass er recht weit kommt. **Info für alle Steinbacher** - besuchen sie unsere Heimspiele am 16. Mai gegen SGT Baunatal, am 6. Juni gegen TSG Bürgel, am 27. Juni gegen TC Münster und am



Herren I Gruppeliga: Milan Radrica, David Vychytil, Benni Weber, Gilbert Schulz-Schomburgk, Dan Domnescu, Alexander Friede.

4. Juli zum Derby gegen Eintracht Frankfurt. Es wird wirklich gutes Tennis geboten und auch noch eintrittsfrei. Peter Kusche, Sportwart

**meier** *moderne raumgestaltung*  
 fußbodenbeläge  
 vollwärmeschutz  
 tapezierarbeiten  
 maler-verputz-anstrich

**malermeister**  
 eschborner straße 30  
 61449 steinbach/ts.

tel. 0 61 71 / 7 37 72  
 fax 0 61 71 / 8 63 54  
 D1 - 01 71 / 3 32 37 72

E-Mail: [Maler-Meier@t-online.de](mailto:Maler-Meier@t-online.de)  
[www.Maler-Meier.de](http://www.Maler-Meier.de)

**WILLI ANTHES**  
 Bauingenieure BDB

**BAUUNTERNEHMEN**

**Umbauten • Sanierung • Verputz  
 Fliesen • Kanal • Pflastern**

Daimlerstraße 2 • 61449 Steinbach (Taunus)  
 Tel.: 0 61 71 / 97 64 - 0 • Fax: 0 61 71 / 8 55 29

**Entsorgung in Steinbach**

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN:**

Umweltbeauftragter .....	7000-50
Anmeldung Sperrmüll + Elektrogeräte.....	7000-33
Gelber Sack/Gelbe Tonne.....	7000-50
Meinhardt Städtereinigung.....	06122/8001-0
RMA Rhein-Main-Abfall GmbH.....	069/80052-0
Restmüllbehälter (Umtausch usw.).....	7000.31
Wohngift-Telefon (gebührenfrei).....	0800/7293600
Landratsamt Bad Homburg v.dH. ....	06172/999-0
Untere Naturschutzbehörde.....	06172/9996002
Polizeistation Oberursel (Taunus).....	62400

**Anruf genügt**

Rundfunk und  
 Fernsehreparaturen

Meisterbetrieb

Installation von  
 Satellitenanlagen  
 Beratung und Verkauf

**Radio Ptok**  
 61449 Steinbach (Taunus)  
 Untergasse 14

**061 71 / 7 55 43**

An alle Mitglieder  
 des Gewerbevereins

**GEWERBE-  
 STAMMTISCH**

Hier die Termine  
 für das Jahr 2004

<b>Dienstag</b>	<b>4. Mai</b>	<b>2004</b>
<b>Dienstag</b>	<b>6. Juli</b>	<b>2004</b>
<b>Dienstag</b>	<b>7. Sep.</b>	<b>2004</b>
<b>Dienstag</b>	<b>2. Nov.</b>	<b>2004</b>

Jeweils 20 Uhr im Restaurant „Zum Brunnen“

**--- Bücher ---  
 Steinbach ---  
 Eschborn**

Seit 27 Jahren führen wir in Eschborn ein umfangreiches Sortiment an Büchern. Die neuesten Romane, die aktuellsten Sachbücher, Kinderbücher - Frauenliteratur. Wir haben die Gesetzestexte von DTV und alle Ausgaben vom Duden. Reiseführer für den Urlaub, Wörterbücher und Sprachführer und und und . . . Bücher, die wir nicht vorrätig haben, besorgen wir Ihnen, sofern lieferbar, innerhalb eines Tages, selbstverständlich zum Originalpreis ohne zusätzliche Kosten. Sie können bei uns per Telefon, Fax oder E-mail bestellen. Bestellungen bis 17.00 Uhr sind in der Regel bereits am nächsten Tag ab 9.00 Uhr abholbereit.

**Buchhandlung am Rathaus**  
 Lieselotte Hannappel  
 Unterortstraße 40 - 65760 Eschborn  
 Telefon 06196 / 43738 Fax 06196 /483410  
 email: [buchhandlung-am-rathaus@t-online.de](mailto:buchhandlung-am-rathaus@t-online.de)



**BORZNER**

Jalousien · Rolläden  
Markisen  
Elektroantriebe  
Fenster & Türen

Planung · Beratung  
Verkauf · Service

STEINBACH (TAUNUS)  
Tel. 0 61 71 / 7 16 43

**GARTEN  
ABFALL  
SAMMLUNG**

Nächste Abfuhr:  
**Donnerstag  
22. April  
2004**



**CLAUS NUSCHELER**  
SPENGLER- UND INSTALLATIONS-MEISTER

Gasinstallation  
Wasserinstallation  
Sanitäre Anlagen  
Gasgeräte-Kundendienst  
Gasheizungen

61445 Steinbach (Ts.)  
Wiesenstraße 2  
Postfach 203  
Tel. 0 61 71 / 7 32 00  
Fax 0 61 71 / 7 89 19

**TRAPP** *Kunstschmiede*

Kupfer · Messing · Bronze

BAUSCHLOSSEREI

60439 Frankfurt am Main  
Niederurseler Landstr. 149-151  
Telefon 069 / 57 22 48

61449 Steinbach / Taunus  
Altkönigstraße 4  
Telefon 0 61 71 / 7 31 38

Einwandfreie und sachgemäße Ausführung



**Hans Walter MALERMEISTER**  
INNEN UND AUSSENDEKORATION

STEINBACH/TS. · WIESENAU 5 · Tel. 0 61 71 / 7 44 28

**Pizzeria  
„Pisa“**



06171/74700

61449 Steinbach / Taunus · Untergasse 2  
Liefer-Service - Tel. 7 47 00

Ihr autorisierter  
**Miele**  
KUNDENDIENST

**Jürgen Beck GmbH** Elektro-Installationen

**Elektro-Fachgeschäfte**  
Spezialist für Einbaugeräte  
Elektroarbeiten Reparaturen

61449 Steinbach · T. 06171-75733  
Untergasse / Wiesenstraße 6

Wir reparieren u. a.  
AEG Bosch Constructa  
Juno Neff Siemens

**Sonderangebote  
und Fachberatung**  
www.elektro-beck.de  
Mo-Sa 9-13 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr 15-18.30 Uhr

**ANZEIGEN-ANNAHME  
FÜR DIE  
STEINBACHER-INFO**

SATZ + BERATUNG KOSTENLOS BEIM

**STEMPEL  
BOBBI**

BAHNSTRASSE 3

61449 STEINBACH (TS.)

TELEFON: 0 61 71 / 981 983  
TELEFAX: 0 61 71 / 981 984

Fehlt ein geeigneter Raum? Bedienung...?

**Party-Service  
WITTEK**

liefert Ihnen vom kleinen Imbiß bis zum festlichen  
Menue und Büffet alles, was Ihr Herz begehrt.

Feldbergstr. 6 · 61449 Steinbach (Ts.) · 06171/76871

## Stadt Steinbach - Amt für soziale Angelegenheiten -

### Ferienfreizeit an der Ostsee 16. bis 28.8.2004

**für Kinder von 9 bis 15 Jahren**  
Wie auch in den letzten Jahren, veranstaltet der Magistrat der Stadt Steinbach (Taunus) wieder eine Ferienfreizeit für Kinder von 9 bis 15 Jahren.

**Diese Freizeit findet von Montag, 16.08.2004 bis Samstag, 28.08.2004 an der Ostsee, genauer in Grönitz-Lensterstrand, statt.**

Durchgeführt wird die Freizeit von den Sozialpädagogen des Jugendhauses. Wir übernachten in feststehenden Zelten, das heißt Zelte mit Holzboden und richtigen Matratzen, auf einem Kinder- und Jugendzeltplatz, mit Vollpension. Auf diesem Zeltplatz gibt es mehrere Sportfelder, wie Volleyball und Beach-Volleyball, einen großen Aufenthaltsraum, eine Sanitätsstation, sowie genügend Duschen und Toiletten. Auf diesem Platz werden zudem regelmäßig Diskoabende veranstaltet und in der Nachbarschaft befindet sich ein Fun- und Skatepark. Das allerwichtigste ist aber natürlich das Meer und der Sandstrand. Der befindet sich

direkt am Zeltplatz und wird von der DLRG bewacht. Natürlich sind auch wieder schöne Ausflüge und Aktivitäten geplant. Sollte es mal regnen, steht uns in unmittelbarer Nähe ein großes Schwimmbad mit Meerwasser und Riesenrutsche zur Verfügung. Teilnehmen können max. 50 Kinder im Alter von 9-15 Jahren.

**Für die Ferienfreizeit ist Anmeldeschluss am 31.5.2004.**

Da die Teilnehmerinnen- / Teilnehmerzahl begrenzt ist, entscheidet das Eingangsdatum der Anmeldung. Anmeldeformulare können abgeholt und auch abgegeben werden im Rathaus, Gartenstr. 20, Zentrale, 61449 Steinbach (Ts.). Bei rechtzeitigem Eingang der Anmeldung bekommen Sie nach Ablauf des Anmeldeschlusses eine schriftliche Bestätigung mit weiteren Informationen. Ansprechpartnerin: Inge Michaelis, Amt für soziale Angelegenheiten, Tel. 0 61 71 / 7 53 91. Wir freuen uns auf Euch.

Eure Jugendpflege Steinbach

### Anmeldung Intern. Jugendaustausch 2004

Anmeldung zum Internationalen Jugendaustausch 2004 in St. Avertin (Frankreich) vom Montag 19.7. bis Mittwoch 28.7.2004.

Hallo Mädels, hallo Jungs, in diesem Jahr wird der Internationale Jugendaustausch in unserer Partnerstadt St. Avertin in Frankreich durchgeführt. Eingeladen sind alle interessierten Jugendlichen von 15 bis 17 Jahren. Der internationale Jugendaustausch, bei dem sich jeweils 10 Jugendliche aus, St. Avertin, Pijnacker, Steinbach Hallenberg und Steinbach (Taunus) jährlich in den Sommerferien treffen, bietet eine gute Gelegenheit, die nähere Umgebung kennenzulernen, Freundschaften zu schließen und gemeinsam schöne Ferien mit vielfältigen Programmen zu gestalten. Die gastgebende Gemeinde

stellt ein Programm für die Jugendlichen zusammen, das von Besichtigungen über Kino-, Theater-, Schwimmbadbesuchen bis zu vielfältigen sportlichen Aktivitäten reicht. Selbstverständlich stehen auch Ausflüge in die nähere Umgebung mit auf dem Programm. Zum Abschluss des Internationalen Jugendaustausches gibt es ein großes Fest, zu dem auch die Bürgermeister der Partnerstädte eingeladen sind. Die bei diesen Ferien entstandenen Freundschaften stellen eine gute Basis für die späteren Partnerschaftsbeziehungen zwischen den Städten dar. Der Teilnahmebetrag beträgt 120,-. Nähere Informationen und Anmeldungen sind im Amt für soziale Angelegenheiten, Kronberger Straße 2, Tel. 0 61 71 / 7 53 91 erhältlich.

### Jugendsammelwoche 2004

Vom 26. März bis 04. April 2004 findet wieder die Jugendsammelwoche statt.

Die Jugendsammelwoche soll vor allem der freien Jugendarbeit zu Gute kommen. Da 50 % des gesammelten Geldes für die eigene Jugendarbeit einbehalten werden kann, besteht hier eine gute

Möglichkeit das eigene Budget, z. B. für die Durchführung von Kinder- und Jugendfreizeiten, aufzubessern. Die andere Hälfte des gesammelten Geldes geht an den Hochtaunuskreis und wird dort für die Jugendarbeit verwendet. Weitere Infos: Amt für soziale Angelegenheiten, Tel. 06171/76028.

### Akustiker-Sprechstunde am 26.3.2004

Akustiker-Sprechstunde im Treff für Alt und Jung der Stadt Steinbach (Taunus), Kronberger Straße 2. Menschen mit Hörproblemen können sich im Treff für Alt und Jung der Stadt Steinbach (Taunus) beraten lassen. Auch ihre

Hörgeräte können sie bei dieser Gelegenheit überprüfen lassen.

**Freitag, 26. März 2004, 11 Uhr im Treff für Alt und Jung der Stadt Steinbach (Ts.), Kronberger Str. 2.** Weitere Infos: Amt für soziale Angelegenheiten, Tel. 06171/75391.

### Alleinerziehenden-Treff am 27.3.2004

Das nächste Treffen der alleinerziehenden Frauen findet am 27.03.2004, 15.00 Uhr im Treff für Alt und Jung der Stadt Steinbach (Taunus), Kronberger Straße 2 statt.

Der Treff ist ein Forum, in dem offen über die eigene Situation gesprochen werden kann, -wo praxiserprobte Ratschläge ausgetauscht werden können und wo auch konkrete Hilfestellung geleistet wird. Die Runde gibt jeder Teilnehmerin die Gelegenheit, über sich und ihre aktuelle Lage zu reden und sie erfahren dabei die ungeteilte Aufmerksamkeit

der anderen Teilnehmerinnen. Die Gruppenmitglieder erleben die Gesprächsrunde als hilfreich und wohltuend, auch wenn manchmal keine akuten Probleme anstehen. Solidarität zu erfahren und positive Entwicklungen mitzuerleben und auch die gelegentlichen gemeinsamen Unternehmungen tun den Teilnehmerinnen gut. Die Gruppe wird im Wechsel von den Diplom-Pädagoginnen Inge Michaelis und Petra Menzel-Hobeck geleitet. Für Kinderbetreuung ist gesorgt. Weitere Infos: Frauenbeauftragte Inge Michaelis, Tel. (061 71) 7 5391.

### Osteoporose und Ernährung

Vortrag am Montag, 29.03.2004, 18.30 Uhr im Treff für Alt und Jung der Stadt Steinbach (Ts.), Kronberger Straße 2. Referentin ist die Apothekerin Frau Angelika Heller.

Unsere Knochen sind keine starre Masse, sondern sie leben und sind ständigen Auf- und Abbauprozessen unterworfen. In jungen Jahren überwiegen die Aufbauvorgänge, ab einem Alter von ca. 35 Jahren die Abbauvorgänge. Geschichte der Abbau zu frühzeitig oder zu schnell, können die Knochen porös werden und im Alter leichter brechen. Vor allem die Wirbelkörper und der Oberarm sind dann betroffen. Man kann aber rechtzeitig gegensteuern. Regelmäßige Bewegung und eine knochenfreundliche Ernährung tragen viel zur Vor-

beugung und Therapie der Osteoporose bei. Der Vortrag gibt einen Leitfaden an die Hand, wie man es schafft, mit der richtigen Kombination bestimmter Lebensmittel seine Knochen gesund zu erhalten. Weitere Infos: Amt für soziale Angelegenheiten, Tel. 06171 75391.

**Abfallannahme  
Containerplatz**  
(hinter der Altkönigshalle)

**SAMSTAG  
9.00 bis 12.00 Uhr**

**DIENSTAG  
16.00 bis 18.00 Uhr**

## STADT STEINBACH (TAUNUS)

### Bekanntmachung

**STADT STEINBACH (TAUNUS) Der Magistrat - Hauptamt -**  
Steinbach (Taunus), den 03.03.2004

### Die Stadt Steinbach (Taunus) sucht eine stellvertretende Schiedsperson

Für den Schiedsbezirk Steinbach (Taunus) sucht die Stadt Steinbach (Taunus) geeignete Personen, die sich als stellvertretende Schiedsfrau oder stellvertretender Schiedsmann zur Verfügung stellt. Es handelt sich um eine ehrenamtliche Tätigkeit, die Bürgern übertragen werden soll, welche in der Stadt allgemeines Ansehen und das Vertrauen ihrer Mitbürger genießen. Die stellvertretende Schiedsperson wird eingeschaltet zur Schlichtung bürgerlicher Streitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche sowie über Ansprüche aus dem Nachbarrecht und über nicht vermögensrechtliche Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre. Sie ist auch einzuschalten bei strafrechtlichen Handlungen wie Hausfriedensbruch, Beleidigung, Körperverletzung, Verletzung des Briefgeheimnisses, Sachbeschädigung - oder Bedrohung. Personen, welche in dem genannten Schiedsbezirk wohnen, das dreißigste Lebensjahr, vollendet und das fünfundsiebzigste Lebensjahr noch nicht vollendet haben und sich für die genannte Tätigkeit interessieren, werden gebeten, sich bis spätestens 30.04.2004 schriftlich mit Lebenslauf zu bewerben bei der

**Stadtverwaltung Steinbach (Taunus) - Hauptverwaltung -**  
Gartenstraße 20, 61449 Steinbach (Taunus)

Bedingung zur Wahl der stellvertretenden Schiedsperson ist, dass die zu wählende Person die persönlichen Voraussetzungen gemäß § 3 des Hessischen Schiedsamtgesetzes (HschAG) erfüllt.

Die stellvertretende Schiedsperson wird auf Vorschlag des Magistrats von der Stadtverordnetenversammlung gewählt. Die Bestätigung der Wahl und Ernennung erfolgt durch den Direktor des Amtsgerichts Bad Homburg v.d. Höhe. Weitere Informationen erteilt Herr Schwengler unter der Rufnummer 0 61 71 / 7000 24. **Der Magistrat** gez. **Peter Frosch**, Bürgermeister

**STADT STEINBACH (TAUNUS) - Der Stadtverordnetenvorsteher**  
61449 Steinbach (Taunus), 9. 3. 2004

Aufgrund des § 58 der Hessischen Gemeindeordnung vom 1. 4. 1993 (in der neuesten Fassung) findet die

### 21. Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am Montag, den 22. März 2004, um 19.00 Uhr im Bürgerhaus statt.

#### Tagesordnung I:

- Empfehlungen des Ältestenausschusses
- Mitteilungen
- Aktuelle Fragestunde
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 31. 1. 2004 Baumschutzsatzung - Drucksache Nr. 233 - (Bericht des Haupt- und Finanzausschusses und Bau-, Verkehrs- und Umweltausschusses vom 16. 3. 2004)
- a. Klärung aller Fragen in Zusammenhang mit den Einnahmen und Ausgaben im Etat 7200 in den Jahren 1996 bis 2003 und der Gebührengestaltung im Abfallbereich (Bericht des Akteneinsichtsausschusses "Abfallbeseitigung" vom 2.3.2004)  
Hier: Abstimmung über den Bericht des Akteneinsichtsausschusses  
b. Antrag der SPD Fraktion vom 7. 3. 2004 Rückzahlung von zuviel erhobenen Müllgebühren - Drucksache Nr. 248 -
- Ausbau der Gartenstraße - Änderung und Erweiterung des Kanalbauprogramms der Wiesenstraße - Drucksache Nr. 236 -
- Städtebauliche Entwicklung im Südwesten von Steinbach - Drucksache Nr. 242 -
- Antrag der FDP - Fraktion vom 20. 2. 2004 Kurzparkplätze am Pijnacker Platz - Drucksache Nr. 243 -
- Antrag der CDU und FDP Fraktionen vom 5. 3. 2004 Verbesserung der Kinder- u. Jugendbetreuung - Drucksache Nr. 244 -
- Anträge der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 6. 3. 2004  
a. Freie Software für Steinbach - Drucksache Nr. 245 -  
b. Photovoltaik - Drucksache Nr. 246 -
- Anträge der SPD Fraktion vom 6. und 7. 3. 2004  
a. Wirtschaftsförderung in Steinbach - Drucksache Nr. 247 -  
b. Wahlen zum Europäischen Parlament - Drucksache Nr. 249 -
- Anfragen  
a. Herr von .Winning/CDU vom 13. 2. 2004 betreffend der Zahl der Mülltonnen in Wohngebieten der Umland-Wohnungsbau GmbH.  
b. Herr Dr. Schwalbe/FDP vom 26. 2. 2004 betreffend Verengung zwischen d. Stichstraße Berliner Str. u. d. Straße Im Wingertsgrund  
c. Herr Weiss/CDU vom 7. 3. 2004 betreffend direkter Fuß- und Radweg von der Berliner Str. / Hessenring zum Industriegebiet / Supermärkte  
d. Herr Galinsky/SPD vom 7. 3. 2004 betreffend Vermarktung des Gewerbegebietes  
e. Herr Dreja/FDP vom 8. 3. 2004 betreffend Ausbau des Fußweges Steinbach/Eschborn-Niederhöchstadt

gez.: **Dr. Jochen Schwalbe**, Stadtverordnetenvorsteher

## Stadt Steinbach - Der Bürgermeister -

### Bekanntmachung auf Wunsch des Planungsverbandes für den Bereich der Stadt Kronberg

In der Zeit vom 16. März 2004 bis

15. April 2004 wird der Entwurf

für die 7. Änderung des Flächen-

nutzungsplanes des Umlandver-

bandes Frankfurt für den

Bereich der Stadt Kronberg im

Taunus, Stadtteil Kronberg,

Gebiet "Berliner Platz", in der

Geschäftsstelle des Planungsver-

bandes Ballungsraum Frankfurt/

Rhein-Main, Am Hauptbahnhof

18, 60329 Frankfurt am Main

während der allgemeinen Dienst-

stunden öffentlich ausliegen. Die

gesetzlich vorgeschriebene Be-

kanntmachung über diese Auslegung erfolgte im Staatsanzeiger für das Land Hessen Nr. 10 vom 08.03.2004.

Die Bekanntmachung der Stadt Steinbach (Taunus) erfolgt auf Wunsch des Planungsverbandes, der daran interessiert ist, die Information der Bürger nicht nur über Planungsvorhaben in ihrer eigenen Gemeinde, sondern auch über solche in Nachbargemeinden, die sie berühren könnten, zu fördern.

Peter Frosch, Bürgermeister

### Bekanntmachung auf Wunsch des Planungsverbandes für den Bereich der Stadt Oberursel

In der Zeit vom 16. März 2004 bis

15. April 2004 wird der Entwurf

für die 10. Änderung des Flä-

chennutzungsplanes des Um-

landverbandes Frankfurt für den

Bereich der Stadt Oberursel

(Taunus), Stadtteil Stierstadt,

Gebiet "Westlich des Kiesweges"

in der Geschäftsstelle des Pla-

nungsverbandes Ballungsraum

Frankfurt/Rhein-Main, Am

Hauptbahnhof 18, 60329 Frankfurt

am Main während der allgemeinen

Dienststunden öffentlich auslie-

gen. Die gesetzlich vorgeschrie-

ne Bekanntmachung über diese Auslegung erfolgte im Staatsanzeiger für das Land Hessen Nr. 10 vom 08.03.2004.

Die Bekanntmachung der Stadt Steinbach (Taunus) erfolgt auf Wunsch des Planungsverbandes, der daran interessiert ist, die Information der Bürger nicht nur über Planungsvorhaben in ihrer eigenen Gemeinde, sondern auch über solche in Nachbargemeinden, die sie berühren könnten, zu fördern.

Peter Frosch, Bürgermeister

1. Steinbacher Stadtfest - Am 12. und 13. Juni 2004 - auf der Bahnstraße!

**LC Steinbach**

**Crossmeisterschaften in Grävenwiesbach**

Kreis-Crossmeisterschaften in Grävenwiesbach: 4 Einzel und 2 Mannschaftstitel für den LC Steinbach! Mit insgesamt 6 Titeln war der LC Steinbach einer der erfolgreichsten Vereine bei den Kreis-Crossmeisterschaften in Grävenwiesbach. Um so beachtlicher ist dieser Erfolg, da mit Roman Gold, Gina Kästner, Christiane Wend, David Plischke und Marlene Grabiger einige Titelhoffnungen nicht starten konnten. Bei der B-Jugend gab es einen Steinbacher Doppelsieg. Andreas Wend gewann auf der sehr schweren aber schönen Cross-Strecke die 3000m in 14:51 Min. vor Nicolas von Winning in 17:29 Minuten. Auch der 6. Platz von Christoph Schickedanz (19:02) war sehr ordentlich. Dadurch konnte dieses Trio auch den Mannschaftstitel gewinnen. Bei den A-Schülern ging der 2. Platz über 2200m an Arne Leister in guten 11:11 Minuten. Platz 4 ging an Artur Gorskow in 11:29 Min. vor Sebastian Bienert als 6. in für

ihn mäßigen 11:46 Minuten. Das war in der Teamwertung der 2. Platz. Ein starkes Rennen lieferte in der M12 auch Kai Politycki. Er gewann nach großem Kampf über 1650m in sehr guten 8:11 Minuten den Titel. Knapp geschlagen geben mußte sich in der M11 über 1100m Gerwin Weber als 2. in 5:22 Minuten. Dennoch ein guter Lauf. Von den jüngsten waren mit Yannik Lerch und Florian Gutenstein 2 Nachwuchsläufer am Start. Und sie machten ihre Sache ausgezeichnet. Im 19 teilnehmerstarken Feld gelang Yannik ein 5. Platz (6:26) vor Florian als 6. in 6:27 Min. über 1100m. Bei den Mädchen gab es ebenfalls erfreuliches zu berichten. Pia Butsch gewann in der W13 den Titel über 1650m in sehr guten 9:17 Minuten vor Marissa Leister die Platz 2 erlief in 9:27 Minuten. Laura Menkhoff holte sich Platz 3 in der W12 über die gleiche Distanz in guten 9:19 Minuten. Durch diese guten Leistungen gewannen diese 3 dann auch den Mannschaftstitel.



Kai Politycki



Sina Zampach

Das größte Kompliment gebührt jedoch unseren beiden jüngsten Läuferinnen. Sina Zampach und Anna Henkel liefen ein tolles Rennen über 1100m. Sina holte sich den Kreismeistertitel in sehr starken 6:34 Minuten. Auch Anna Henkel als 5. lief bravourös (7:02) und landete weit vorne.

**Dankeschön-Essen für die LC-Verantwortlichen!**

Ein großartiges 6-Gänge-Menue bereiteten Klaus Reuter, Jürgen Taube und Gabi Kriwenko den vielen ehrenamtlichen Helfern des LC's im Clubheim zu. Da hatten die Vorstandsmitglieder, Trainer, Hüttenwarte und Strickfrauen ihre wahre Freude daran. Ein herzliches Dankeschön an die "Macher" für diesen schönen Abend!

Bruno Gold

**RSV Wanderlust Steinbach**

**Tolle Bezirksmeisterschaft für den RSV Wanderlust**

Eine tolle Bezirksmeisterschaft 2004 für den RSV am 28. Feb. 2004 Der RSV-Steinbach war Ausrichter der diesjährigen Bezirksmeisterschaft der Kunstradsporler. Gleich vorweg ein riesengroßes Dankeschön an alle Helfer, die zum guten Gelingen beitrugen. Für unsere Sportler war es ein erfolgreicher Tag! Gleich 6 x durften sie sich mit dem Bezirksmeistertitel schmücken. In der C-Klasse gewannen souverän Malin und Magnus Schneitzer. Bei den Schülerinnen B war Christiane Peter, bei den Juniorinnen Katja Bigge erfolgreich. Des Weiteren siegten unsere beiden Einradmannschaften mit Julia und Sabrina Schweizer, Maika Mohr und Vivien Tillmann in der Schü-

lerklasse B und Katharina Hendrich, Carina und Fiona Laupenmühlen und Dorothee Bubinger bei den Frauen. Letztere haben ebenso wie unsere Jüngsten Malin und Magnus Schneitzer damit die Qualifikation für die Hessenmeisterschaft erreicht. Herzlichen Glückwunsch! Julia Calderero und Jonas Schneitzer belegten in ihren Klassen den dritten Platz. Franziska Arnold verteidigte erfolgreich ihren 5. Platz.

**Jahreshauptversammlung am 6. März 2004**

Am 6. März 2004 fand die Jahreshauptversammlung des RSV statt. Zahlreiche interessierte Mitglieder besuchten die Versammlung. Der "alte" Vorstand wurde mit den besten Wünschen

**entlastet.**

Herzlichen Dank für die hervorragende Arbeit des vergangenen Jahres. Gleichwohl wurde der "alte" gleich wieder als "neuer" gewählt. Der neue Vorstand des RSV: 1. Vorsitzender Norbert Lickfers; 2. Vorsitzender Herbert Kohlmann; Kassierer Wilhelm Pflüger; Schriftführer Sonja Lickfers; Pressewart Iris Schweizer; Jugendwart Norbert Lickfers; Stellv. Jugendwart Gabriele Arnold; Fachwart Kunstradfahren Marie Pflüger; Fachwart Volksradfahrten Herbert Ott; Fachwart Radwandern Jürgen Scheel; Fachwart Radtouristik Karl Heinz Becker; Fachwart Kegeln Ingeborg Bady. Wichtige Termine: Am 27. Juni 2004 findet das große Volksrad-

fahren statt. Die Sparte Radwandern und Radtouristik bietet eine Reihe von Terminen an, an denen Jeder teilnehmen kann, z. B. Radwandern für Jedermann immer freitags 18.00 Uhr - am 16. April geht's wieder los! Die genauen Termine werden in den Kästen des RSV ausgehängt. Interessierte können sich gerne bei Herrn Lickfers Tel.: 8490 melden. Die Kunst- und Einradfahrer und Fahrerinnen trainieren jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr. Interessierte Kinder können gerne zu uns ins Training in die Altkönigshalle kommen und das Fahren auf dem Ein- und Kunstrad ausprobieren.

Iris Schweizer



**Schachclub**

**Schachclub-Nachrichten Blitzturniere**

Bei den Einzelmeisterschaften des Bezirkes Main-Taunus überraschten unsere beiden Blitz-Asse Arnd Janoszka und Ahmed Wahedi: Arnd gewann nach 2:0-Steichen gegen den mehrmaligen Hessenmeister Helmut Kaulfuss vom SV Hofheim den Titel und Ahmed belegte gemeinsam mit Dr. Reinhard Zunker (ebenfalls SV Hofheim) den dritten Platz. Die übrigen acht Teilnehmer hatten gegen dieses Quartett keine Chance. Auch in der Vereins-Jahreswertung übernahm Arnd Janoszka nach seinem Sieg im März die Führung mit 5 Punkten Vorsprung vor dem Dauersieger der vergangenen Jahre Dr. Klaus-Jürgen Lutz.

**Mannschaftsmeisterschaften**

Einen rabenschwarzen Tag hatten unsere sieben Teams am (verfluchten) 7. Spieltag erwischt. Unglücklich mit 3,5:4,5 verloren die erste Mannschaft in Limburg und

die zweite in Groß-Bieberau. Die Erste musste damit ihre Meistertäume in der Hessenliga begraben. Zwei Runden vor Schluß liegt sie mit 4 Punkten Rückstand auf Platz 4. Zwar gewannen Dr. Klaus-Jürgen Lutz und Omri Schlesinger an den Brettern 2 und 3 relativ schnell und legten eine 2:0 Führung vor. Trotz großartiger kämpferischer Einstellung gab es aber, nur noch drei Remisen durch Ahmed Wahedi, Julia Schlein und Stefan Heck. Ähnlich erging es der Zweiten in der Landesklasse Süd, wo Jürgen Claus mit schnellem Sieg die Führung erzielte, aber danach ein Einbruch zum zwischenzeitlichen 1:4 erfolgte. Manfred Schulze und Thomas Biege) mit Partiegewinnen und Heiko Rending mit Remisen konnten nur noch eine Verkürzung erzielen. Die dritte Mannschaft unterlag in Hofheim 2,5:5,5 und befindet sich nun in akuter Abstiegsgefahr auf dem vorletzten Platz. Den hat die

Vierte trotz der ehrenvollen 3:5 Niederlage gegen die Spitzenmannschaft F-West III nicht mehr zu fürchten. Unsere Schülerteams kamen gegen Rüsselsheim 3 und Bad Soden 7 nicht um zwei knappe 2:3 Niederlagen herum. Partisiegler waren dieses Mal Alexander Schickedanz, Yannik Menkhoff, Stefan Gübert und Christoph Hog.

**Stadtmeisterschaft 2004**

Am 26.2.2004 startete die diesjährige offene Stadtmeisterschaft mit insgesamt 33 Teilnehmern, davon knapp die Hälfte aus dem eigenen Verein. Favorisiert sind Titelverteidiger Dr. Klaus Jürgen Lutz, der zweifache frühere Sieger Jochen Wege (jetzt Bvk Frankfurt) und Christoph Schild (Schott Mainz) sowie unsere weiteren Hessenligaspieler Arnd Janoszka und Ahmed Wahedi. In der ersten Runde gab es ausschließlich Favoritensiege, wenn auch einige Partien hart umkämpft waren.

Jürgen Claus

**Ev. Kirchengemeinde Steinbach**

**Diamantene + Goldene Konfirmation**

Feier der Diamantenen und Goldenen Konfirmation in der Evangelischen Kirchengemeinde Steinbach Die Ev. Kirchengemeinde Steinbach möchte am Palmsonntag, den 4. April 2004, die "Diamantene Konfirmation und Goldene Konfirmation" mit allen Jubilareinnen und Jubilaren feiern, die in den Jahren 1944 und 1954 konfirmiert worden sind. Da wir nicht über alle Daten des betreffenden Personenkreises verfügen, sind wir auf die Unterstützung unserer Gemeindeglieder angewiesen. Bitte teilen Sie uns mit, wenn Sie zu den Konfirmandenjahrgängen 1944 und 1954 gehören, auch wenn Sie nicht in Steinbach konfirmiert worden sind. Sollten Sie die auswärtige Anschrift ehemaliger Steinbacher Mitkonfirmanden kennen, wären wir für Hinweise dankbar.

**Heun GmbH**  
**Getränkefachgroßhandel**  
 Wiesenstraße 1  
 61449 Steinbach / Taunus  
 Telefon: 0 61 71 / 7 17 39  
**Internet: www.getraenke-heun.de**

**Stresslos einkaufen** **Wir laden aus + ein**

**Krombacher** mit Felsquellwasser gebraut  
 1 Kasten 20 x 0,5 ltr. Pils **10,99 €**  
 + Pfand für Kst. 3,10 €

**Bad Vilbeler UrQuelle**  
 Das gute stille Mineralwasser  
 1 Kasten 12 x 1,0 ltr. PET **nur 5,99 €**  
 + Pfand für Kst. 3,30 €

**hassia Sprudel**  
 1 Kasten 12 x 1,0 l PET Mwfl. + Pfand pro Kasten 3,30 € **jeweils nur 5,99 €**

**hassia Leicht**  
 1 Kasten 12 x 1,0 l PET Mwfl. **5,99 €**

**Kfz-Meister KARLHEINZ GÜNTHER**

Kfz-Reparaturen aller Art und Kfz-Elektrik

Industriestraße 6 · 61449 Steinbach/Ts.  
 Telefon (0 61 71) 7 84 33

**IN EIGENER SACHE**

Der Vorstand des Steinbacher Gewerbevereins möchte die Verfasser von Artikeln für die Steinbacher Information darauf aufmerksam machen, dass Textpassagen die einen Hinweis darauf geben, das bei einer terminierten Veranstaltung,

- für Kurse geworben wird, wo eine Kursgebühr verlangt wird,
- wo Waren, Kleidung oder Materialien zum Verkauf angeboten werden
- wo bei Veranstaltungen ein Entgelt für den Eintritt von den Besuchern verlangt wird
- oder die Möglichkeit besteht, etwas käuflich zu erwerben oder zu bestellen,

**ALS ANZEIGE GEWERTET WIRD.**

Man kann mit einer Klein-Anzeige (die bei Artikel-Übergabe zu zahlen ist), diese Textpassagen dem jeweiligen Artikel zuordnen.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahme. Wir wollen, dass eine Gleichbehandlung der Info-Artikel gegenüber unseren Anzeigenkunden gewahrt ist.

**ANDREAS BUNK**  
 (1. Vorsitzender Steinbacher Gewerbeverein)

**QUALITÄT IST GEIL**  
**Preiswerter € in Steinbach**

**Wir haben die neuen SCOUT-MODELLE 2004**  
**Super-Angebot auf Bestellung:**  
**SCOUT EASY I 109,- €**  
 3-teilig nur

**Alles für die OSTERFEIERTAGE**

**Annahme für SCHUH-SERVICE**

**Am Mittelpunkt von Steinbach / Ts. STEMPEL BOBBI**  
**Bahnstraße 3 · Telefon: 981 983**

**Gas - Wasser - Heizung - Bauspenglerei****Matthäus Sanitär GmbH**

Kronberger Straße 5  
61449 Steinbach  
Beratung +  
Kundendienst  
Tel. 06171-71841

**Catania + Schön GmbH**

Fliesen und Naturstein - Meisterbetrieb

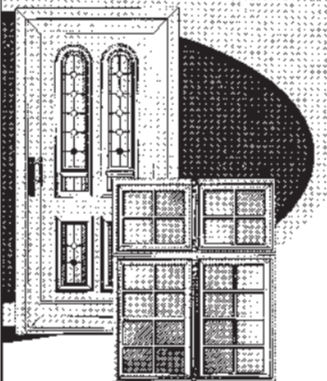
Planung - Technik  
Verlegung - Restaurierung  
Instandsetzung



Siemensstraße 8 · 61449 Steinbach / Ts.  
Tel.: 0 61 71 - 98 21 13 · Fax: 0 61 71 - 98 21 14  
Mobil: 0172-6995253 · E-Mail: schoen\_gmbh@yahoo.de

**Unfallinstandsetzung  
an Kraftfahrzeugen  
aller Art****Karosseriebau + Lackierarbeiten**  
vom Karosserieaufachbetrieb

Wolf und Woytschätzky GmbH  
Industriestraße 6 · 61449 Steinbach (Taunus)  
Telefon 0 61 71 / 7 98 36

**Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen,****könnte genausogut****seine Uhr anhalten, um Zeit zu gewinnen.****Von Haus aus  
perfekt!**

Sie renovieren? Sie wollen Ihren Altbau stilgerecht auf den aktuellen Stand der Technik und der gesetzlichen Anforderungen bringen? Dann machen Sie's perfekt: mit Fenstern und Türen von Werul!

Da sind runde Lösungen bis ins Detail garantiert. Weil im Werul-Fachbetrieb von der Beratung bis zum Einbau und der Qualität alles stimmt. Überzeugen Sie sich selbst, und schauen Sie mal vorbei!



FENSTER + TÜREN-  
STUDIO  
KURT WALDREITER  
GmbH

Bahnstraße 13  
61449 Steinbach/Taunus  
Telefon: 0 61 71 / 7 80 73  
Telefax: 0 61 71 / 7 80 75

**Haben Sie keine  
Zeit zur ständigen  
Grabpflege**

Geben Sie diese Aufgabe in zuverlässige Hände.  
Wir informieren Sie gerne!

**blumen  
ballenberger**

...die Gärtnerei im Grünen  
Reifenberger Straße 73  
60488 Frankfurt am Main  
Telefon 0 69 / 76 27 87  
Telefax 0 69 / 76 91 87

**ANZEIGEN-ANNAHME  
FÜR DIE  
STEINBACHER-INFO**

SATZ + BERATUNG KOSTENLOS BEIM

**STEMPEL-BOBBI**  
BAHNSTRASSE 3

61449 STEINBACH / TS.

TELEFON: 0 61 71 / 981 983

TELEFAX: 0 61 71 / 981 984

**Freiwillige Feuerwehr Steinbach****Die Feuerwehr hat gewählt!****Vorstandswahlen Förderverein 2004**

An der Spitze des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Steinbach (Ts) bleibt Ralf Kiwitzki. Er zog in der Jahreshauptversammlung eine positive Bilanz. Zum stellvertretenden Vorsitzenden wurde Heinz Müller wiedergewählt. Schriftführer ist Helmut Trieb, Sven Dreger Kassierer. Dieter Nebhuth bleibt Pressesprecher. Jörg Matthäus und Michael Döge fungieren als Beisitzer. Neben den Wahlen standen die Jahresberichte der Abteilungen an. Bürgermeister Peter Frosch bedankte sich bei der Feuerwehr für die geleistete Arbeit und hofft auch weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Anschließend wurde der Stadtjugendfeuerwehrwart Andreas Damsz nach

10jähriger, sehr guter Arbeit auf eigenen Wunsch von Bürgermeister Frosch als Jugendfeuerwehrwart verabschiedet. Andreas Damsz ist seit 20 Jahren - mit Jugendwehr - in der Feuerwehr. Von 1993 bis 2004 als Stadtjugendfeuerwehrwart. Er bleibt der Einsatzabteilung aber als stellv. Zugführer und Ausbilder erhalten.

Der neue Stadtjugendwehrwart ist ab sofort der 22jährige Baris Bayram. Er ist seit 1993 in der Jugendfeuerwehr, ab 1999 aktiv in der Einsatzabteilung und als Ausbilder in der Jugendfeuerwehr tätig. Stadtbrandinspektor Dirk Hagen und sein Stellvertreter Frank Bielefeld wünschen Baris Bayram für die Zukunft viel Erfolg und eine gute Hand für die Jugend.

Dieter Nebhuth

**Bericht zur JHV 2004 von Ralf Kiwitzki (1. Vors. Förderverein)**

Meine sehr geehrten Damen u. Herren, verehrte Ehrenmitglieder und Mitglieder, durch diesen Bericht möchte ich Sie über nachfolgende Themen informieren:

- Entwicklung der Mitgliederzahlen in unserem Verein im Jahr 2003
  - Aktivitäten im Jahr 2003
  - Ausblick für 2004
  - Förderung des Feuerwehrwesens im zurückliegenden Zeitraum
- Doch bevor ich die Punkte im einzelnen anspreche, möchte ich mich schon einmal vorab herzlich bei allen Mitgliedern für die umfangreiche Unterstützung im vergangenen Jahr bedanken.

**Entwicklung der Mitgliederzahl**

Die Mitgliederzahl betrug am 01.01.2003: 372 Mitglieder und am 31.12.2003: 380 Mitglieder. Diese Zahl setzt sich folgendermaßen zusammen:

Jahr	2003	2002
Ehrenmitglieder	14	15
Fördernde M.	260	262
Fördernde Firmen	11	12
Aktive Mitglieder	48	46
Passive Mitglieder	17	17
Jugendfeuerwehr (inkl. 7 Mädchen)	30	20
	380	372

Das ergibt für das Jahr 2003 einen leichten Anstieg der Mitgliederzahl. Diese Entwicklung ist vor allem auf die hervorragende Arbeit der Steinbacher Jugendfeuerwehr und des Stadtjugendfeuerwehrwartes Andres Damsz zurückzuführen. Wir konnten im Rahmen unserer Veranstaltungen wieder viele Mitglieder für die unterstützende Feuerwehrarbeit begeistern und in unseren Verein aufnehmen. Besonders wichtig ist eine ausgewogene Altersstruktur im Verein, daher wollen wir bewusst jüngere Personen für unsere Interessen gewinnen und unsere Aktivitäten auf die Initiativen des Landesfeuerwehrverbandes abstimmen. Wir arbeiten weiterhin daran, die Mitgliederzahl konstant zu halten bzw. auszubauen. Die Bevölkerung muss ständig auf unsere Aktivitäten hingewiesen werden, um ihren Zuspruch für die Feuerwehrarbeit zu finden. In einer sich schnell verändernden Gesellschaft ist das Ehrenamt wichtiger als je zuvor. In diesem Zusammenhang darf ich mich bei unserem Pressesprecher Dieter Neb-

huth für die hervorragende Öffentlichkeitsarbeit bedanken.

**Übersicht der Aktivitäten im Jahr 2003**

- Im Frühjahr 2003 begann unser Vereinsjahr mit der Jahreshauptversammlung 2003 im Bürgerhaus.
- Im Frühsommer 2003 unternahm die Einsatzabteilung der Feuerwehr mit der Zielsetzung der Integration neuer aktiver Mitglieder einen Ausflug nach Haintchen im Taunus.
- Am 14. Juni 2003 war es wieder so weit: Das Spritzenhausfest stand vor der Tür. Unter dem Motto „SDS Deutschland sucht den Superstar“ mutierten einige Feuerwehrmänner zu Frauen und zu bekannten Musikstars. Die Jury in Gestalt von Peter Frosch und Martha Dickel erklärten unter tosendem Beifall des Publikums die „Firehouse Dance Band“ zu den Superstars des Abends.
- Im November begrüßten wir ca. 250 Mitglieder zu unserer Vereinsfeier 2003 im großen Saal des Bürgerhauses. Viele Ehrungen für Vereinstreue und die Verlosung des Hauptpreises standen im Mittelpunkt der Veranstaltung. Als Mega-Attraktion stand „Melanie De' Vall“ als weiblicher Joe Cocker auf der Bühne und viele Gäste schwärmten noch Tage danach von der „Rock Königin“. Die Tombola und die gute Tanzmusik der zwei attraktiven „Nightqueens“ rundeten die Veranstaltung ab.
- Eine Fotoausstellung über die Arbeit der Feuerwehr fand im Seniorenwohnhelm Sodener Str. mit dem Pressewart Dieter Nebhuth statt.
- Beim Steinbacher Weihnachtsmarkt wurde die Feuerwehr aktiv bei der Bewirtschaftung der Besucher eingebunden. Viele Gäste nutzten das Angebot an Speisen und Getränken, die wir vorbereitet hatten. Besonders gelobt wurde die diesjährige „Bratwurst“ und unsere stets frischen Fischbrötchen. Bei Thomas Wauer und Michael Döge als Hauptorganisatoren möchte ich mich besonders bedanken.
- Weitere Aktivitäten waren:
  - o Begleitung der Martinsumzüge
  - o Ehrenwache am Volkstrauertag
  - o Stadtmeisterschaften Luftgewehrschießen
  - o Teilnahme an Vereins-sitzungen, Vorstandssitzungen und Monatsversammlungen

**Stadt Steinbach - Der Bürgermeister -****HL-Markt in der Berliner Straße wird  
Getränke-Markt**

Enttäuscht zeigt sich Bürgermeister Peter Frosch von der Entscheidung des Rewe-Konzerns, den HL-Markt in der Berliner Straße ab dem nächsten Monat nur noch als Getränkemarkt zu führen.

"Die Standortfrage war ausschließlich nur nach dem Umsatz ausgerichtet und nicht an der Versorgungslage, da ließ sich die Geschäftsleitung auch in Gesprächen, in denen auf den Erhalt dieses Marktes gedrängt wurde, nicht überzeugen", so der Bürgermeister.

Schon seit Jahren war die Umsatzsituation rückläufig, war den Erklärungen des Geschäftsführers, Herrn Hofmann, zu entnehmen, und so wäre es nur eine Frage der Zeit gewesen, diesen Lebensmittelmarkt in einen ausschließlichen Getränkemarkt umzufunktionieren, da man sich davon eine vertretbare Umsatzgröße verspricht.

In weiteren Gesprächen in den letzten Tagen wurde die konkrete Erklärung der Schließung zum Monatsende vom Rewe-Konzern abgegeben.

"Es war zwar nicht überraschend und auch vorhersehbar, da bereits schon im Jahr 1998, vor Eröffnung des Minimalmarktes und des Aldi-Marktes in Steinbach bekannt war, dass der Rewe-Konzern die Schließung aller Märkte

kleiner als 700 qm vor hat," führt Bürgermeister Frosch aus, "jedoch bestand immer noch die Hoffnung, dass diese Unternehmenspolitik, die ausschließlich auf Umsatz pro Quadratmeter und auf keine Kundeninteressen abstellt, noch revidiert wird. Deshalb meine Enttäuschung, zumal auch ich dort Kunde bin". Um so dringender wird nun die Anbindung der beiden Märkte im Industriegebiet durch einen Fuß- und Radweg von der Berliner Straße aus, wie bereits parlamentarisch in Gang gebracht. Bürgermeister Frosch dazu: "Es gibt Entscheidungen, die sind bei allem guten Willen und dringender Forderungen von unserer Seite aus nicht umsetzbar, da sie ausschließlich und von uns unbeflussbar nach wirtschaftlichen Erwägungen getroffen werden. Da bleiben die Interessen an einer intakten Versorgungsstruktur der Stadt nachgeordnet. Wir müssen dies akzeptieren und können nur das verbessern, was in unserer Macht steht, nämlich die Anbindungen innerhalb unserer Stadt und auch an die Umgebung." Es bleibt zu hoffen, dass der dann eingerichtete Getränkemarkt dem Bedarf gerecht wird und nicht aus gleichen, ausschließlich umsatzorientierten Gründen, nach einiger Zeit ebenfalls geschlossen wird.



Von links: Jörg Matthäus, Sven Dreger, Michel Döge, Ralf Kiwitzki, Helmut Trieb, Heinz Müller und Dieter Nebhuth. Foto: Michael Keil



Von links: Bürgermeister Peter Frosch, Stadtbrandinspektor Dirk Hagen, Baris Bayram, Andreas Damsz und Frank Bielefeld. Foto: Dieter Nebhuth

o unser 24 Stunden Service u. Internetauftritt: www.fw-steinbach-ts.de

**Geplante Aktivitäten für das Jahr 2004**

- Nach unserer heutigen Jahreshauptversammlung geht es mit den Planungen für das am 04. Juli 2004 vorgesehene Spritzenhausfest weiter. Die Veranstaltung wird in gewohnter Form in unserer Feuerwache stattfinden und mit Livemusik und einem Überraschungsauftritt abgerundet.
  - Für den 11. Dezember ist in diesem Jahr eine „weihnachtliche“ Vereinsfeier im Bürgerhaus geplant.
  - Ebenso planen wir, wieder mit einem Stand am Steinbacher Weihnachtsmarkt 2004 vertreten zu sein. Alle Punkte werden durch eine Vielzahl von Sitzungen ergänzt, damit auch die entsprechende Förderung der Feuerwehrwesens satzungsgemäß umgesetzt werden kann. Dieses Pensum kann nur absolviert werden, wenn die Stimmung unter den Mitgliedern gut ist und wenn man die nötige Anerkennung für seine Arbeit in der Öffentlichkeit erhält - beides erfüllt die Steinbacher Feuerwehr und motiviert zum Weitermachen.
- Förderung des Feuerwehrwesens**  
Im Jahr 2003 konnte der Einsatzabteilung im Rahmen der Vereinsfeier

eine Wärmebildkamera ARGUS 3 Typ im Wert von 16.500 Euro übergeben werden. Die Kamera dient den Aktiven bei der Suche von vermissten Personen in feuerverqualmten Räumen. Sie ist zusätzlich mit einem Fernthermometer ausgestattet, um das Einsatzgebiet für techn. Hilfeleistungen weiter auszubauen. Ferner kann sie digitale Fotos der Einsatzstelle schießen und dient daher auch der Einsatzdokumentation. Der Förderverein ist besonders stolz darauf, den Aktiven neueste Rettungstechnik zur Verfügung stellen zu können und damit einen wichtigen Beitrag für die Sicherheit der Bürger unserer Stadt zu leisten.

**Schlußwort**

Für mich geht ein weiteres Jahr als Vereinsvorsitzender zu Ende und ich möchte mich bei meinem gesamten Vorstand für die Mitarbeit und vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanken. Den Stadtbrandinspektoren und dem Bürgermeister Peter Frosch möchte ich meinen Dank für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit aussprechen - und hoffen, dass wir im kommenden Jahr zusammen wieder genauso stark sind, treu dem Motto „einer für alle und alle für einen“.

Ich bedanke mich für Ihre Aufmerksamkeit.  
Ralf Kiwitzki

**TuS Steinbach - Aktuell -****TuS Aktuell**

**TuS Verein** Wir laden alle Mitglieder zur diesjährigen Hauptversammlung am 26.03.04 - 19:30 Uhr ins Kolleg der Friedrich Hill Halle ein. Im Anschluss an die JHV, wollen wir wie im letzten Jahr gemeinsam Bingo spielen. Die Gewinner der einzelnen Spielrunden werden mit tollen Preisen belohnt.

**TuS Eltern-Kind-Turnen** Suche engagierten ÜL für die Eltern-Kind-Gruppe dienstags von 15:30 - 16:30 Uhr. Er/sie sollte Spaß an der Bewegung haben und gerne mit 2-4jährigen Kindern und deren Eltern arbeiten.

**TuS Judo** Ab April 2004 suchen wir einen Trainer für unsere jugendlichen Judokas (12-16 Jahre) für donnerstags von 18-19:30 Uhr u./od. dienstags 17-18:30 Uhr. Bitte 06171-73386 anrufen oder email an hans.hanusch@ibeme.de.

**TuS Aikido** Am 7./8.März fand in der Friedrich-Hill-Halle zum wiederholten (4.?) Mal ein Lehrgang mit dem beliebten Lehrer Werner Wild (5. Dan Aikikai) statt.

Wer Werner Wild seit einigen Jahren kennt, weiß seine immer wieder lebendig und interessant gestalteten Trainingseinheiten zu schätzen. So zeigte er auch diesmal für uns teils neue, in jedem Fall außergewöhnliche Übungen der Gymnastik, des Aikido und Grundlagen des Umgangs mit dem Jo (Stock), einem Spezialgebiet von Werner Wild. Jede(r), ob Anfänger oder Fortgeschrittene(r) konnte etwas für sich mitnehmen. Besonders erfreulich war, dass der Lehrgang von vielen Mitgliedern der TuS besucht war. Die hohe Motivation war deutlich beim Montagstraining zu spüren: 20 Aikidoka übten begeistert beim Nachmittagstraining um 17:00 Uhr!

**TuS Handball** Unterstützen Sie unsere Handballer durch Ihren Besuch bei den Heimspielen in der Altkönigshalle. 21. 03.04 - 16:00 MC - Bezirksoberliga - JSGwC Steinbach/HTG : TSG Nordwest 21. 03.04 - 17:00 MD - Bezirksliga - TuS Steinbach : TSG Nordwest  
Reinhard P. Meisberger

**TuS Steinbach - Handball -****Spielefest für Minis in der Altkönigshalle**

Die Handballabteilung der TuS trug am 29.2.04 eines von zwei in diesem Jahr geplanten Spielefesten für Minis in der Altkönigshalle aus. Folgende Minimannschaften nahmen teil: Petterweil, Goldstein, Kronberg, Ober-Eschbach, Nieder-Eschbach und natürlich Steinbach. Unter der Leitung von R. Panek, und mit der Unterstützung der vielen Helferinnen der weiblichen B und C Jugend und den Jungs der A Jugend

wurde ein tolles Fest gefeiert. 8 Mannschaften (Steinbach trat mit drei Teams an) spielten jeweils 10 Minuten im Spielmodus 4+1 mit großem Eifer und mit viel Spaß Handball. Die spielfreien Mannschaften konnten sich, zwischen den Spielen, an verschiedenen Spielstationen austoben. Am Ende erhielten alle teilnehmende Sportler eine Urkunde, eine Medallie und einen (Neger-)kuss. Reinhard P. Meisberger



# SINNESWANDEL



Schmuck von der Stange. Außen schön - innen hohl. Nicht bei uns. Wir bieten Ihnen nur das Echste! Und wenn Sie es wünschen, auch nur die Originale! Persönlich für Sie entworfen und meisterlich in eigener Werkstatt gefertigt. Es ist also Zeit für einen Sinneswandel!

**GOLDSCHMIEDE**  
Sigrid Wagner  
Goldschmiedemeisterin  
staatl. geprüfte Gestalterin

Reparaturen - Umarbeitungen - Neuanfertigungen  
in Gold - Silber - Platin

Eschborner Str. 9 - 61449 Steinbach (Taunus)  
Telefon 0 61 71 / 7 38 14

Öffnungszeiten: Mo. geschlossen  
Di. - Fr. 11.00-12.00 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**GOLDSCHMIED**  
GOLD - SILBER - PLATIN

## Katholische Kirchengemeinde Steinbach

**Pfarrgemeinde St. Bonifatius, 61449 Steinbach (Ts.), Untergasse 27**  
Pfarramt: Tel. 7 16 55  
Untergasse 29 Fax: 98 12 30  
Kindergarten, Obergasse 68: 7 31 06

### GOTTESDIENSTE

Samstag, 20.03.	18.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 21.03.	09.30 Uhr	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
Dienstag, 23.03.	06.00 Uhr	Laudes, anschl. gemeins. Frühstück im Pfarrheim
Mittwoch, 24.03.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Donnerstags, 25.03.	14.30 Uhr	Rosenkranz-Gebet
Freitag, 26.03.	18.00 Uhr	Kreuzweg-Andacht
Sonntag, 28.03.	09.30 Uhr	Eucharistiefeier, anschl. Informationstreffen Firmung 2004
Dienstag, 30.03.	06.00 Uhr	Laudes, anschl. gemeins. Frühstück im Pfarrheim
Mittwoch, 31.03.	09.00 Uhr	Hl. Messe
Freitag, 02.04.	19.00 Uhr	Bußgottesdienst
Palmsontag, 04.04.	09.30 Uhr	Eucharistiefeier

### VERANSTALTUNGEN:

Dienstag, 23.03.	15.30 Uhr	Treffen d. Kommunionkinder (Gr.Reusch)
	20.00 Uhr	Treffen Wortgottesdienst-Gruppen
Mittwoch, 24.03.	15.30 Uhr	Treffen d. Kommunionkinder (Gr.Stähler)
Donnerstag, 25.03.	15.00 Uhr	Seniorenclub
	20.00 Uhr	Ökumeneausschuss-Gottesdienst
Dienstag, 30.03.	15.30 Uhr	Treffen d. Kommunionkinder (Gr.Reusch)
	17.00 Uhr	Treffen der MessdienerInnen Gr. 1
Mittwoch, 31.03.	15.30 Uhr	Frauenkreis
	15.30 Uhr	Treffen d. Kommunionkinder (Gr.Stähler)
	20.00 Uhr	AK Bonifatius (Katecheser.)
	20.00 Uhr	Scholarprobe
Donnerstag, 01.04.	15.00 Uhr	Seniorenclub
	17.00 Uhr	Treffen der MessdienerInnen
	19.30 Uhr	Junge Senioren

### HINWEISE

- **FIRMUNG 2004** Für alle Jugendliche, die in 2004 mindestens 16 Jahre alt werden oder das 10. Schuljahr besuchen, findet eine Informationsrunde zur FIRMUNG 2004 am **Sonntag, den 28. März um 10.30 Uhr** (nach dem Gottesdienst) im kath. Pfarrheim, Untergasse, statt.
- Die kath. Kirchengemeinde St. Bonifatius lädt ein zur **Fahrt nach St. Avertin vom 20. bis 23. Mai 2004**. Teilnehmen können bis zu 35 Pers. Anmeldungen zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro. Ein Info-Blatt mit entsprechendem Anmeldeformular liegt auch in der Kirche aus.

## TuS Steinbach - Judo -

### Jahresbericht 2003 der Judo-Abteilung

Das Training der Kinder (ab 6 -10 Jahre) und Jugendlichen (ab 11 -16 Jahre) wurde weiterhin donnerstags von 17 -18 bzw. 18 -19.30 Uhr angeboten. Zu den Übungsstunden kamen zwischen 10 und 15 Kinder und bis zu 20 Jugendliche. Mit Andreas Mann, einem lizenzierten Übungsleiter, kam ab Januar neuer Schwung in die Gruppe der Jugendlichen. Unterstützt wurde er von Georg Merk, der auch das Kindertraining leitet. Die Trainingsarbeit wurde intensiviert. Der sichtbare Erfolg kam am 17. Dezember, als zehn Teilnehmer erfolgreich in einer Kyu-Prüfung ihr Können demon-

strierten. Das Training einer Seniorengruppe wurde mit Beginn des Jahres 2003 dienstags von 20.45 bis 22 Uhr angeboten. Leider fanden sich nur einige Judoka zu dieser späten Zeit zum Training ein. Ab Mitte 2003 wurde dieses Angebot wegen mangelnder Beteiligung eingestellt. Wenig Glück hatte Andreas Adamski, der gern als Übungsleiter mitgemacht hätte. Er zog sich kurz hintereinander zwei Verletzungen zu, die ihn zu längeren Pausen zwangen. Zum Jahresende waren 54 Mitglieder gemeldet, von denen 31 aktiv am Training teilnahmen.  
**Reinhard P. Meisberger**

# KLAUS WEIBEL

† 9. Februar 2004

## DANK

für ein stilles Gebet  
für tröstende Worte gesprochen oder geschrieben  
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten  
für Blumen, Kränze und Geldspenden  
für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit  
an alle, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Stähler für seine trostreichen Worte und Herrn Dr. Schwalbe für die gute ärztliche Betreuung.

**MARIA WEIBEL,  
im Namen aller Angehörigen**

61449 Steinbach (Taunus), im März 2004

## Ev. Kirchengemeinde

### Kundgebung - 1. Jahrestag des Irak-Krieges

Am Samstag, den 20. März findet auf dem Pijnackerplatz in Steinbach um 11.00 Uhr eine Kundgebung statt, die an den Beginn des Irak-Krieges vor einem Jahr erinnert. Die Ev. Kirchengemeinde veranstaltet diese Kundgebung als Zeichen gegen das Vergessen. Auch ein Jahr nach Beginn des Krieges gibt es weiterhin sinnloses Sterben und schreiende Ungerechtigkeit im Irak. Inzwischen ist deutlich geworden, wem der Krieg im Irak nutzte und welche Propaganda und Lügen inszeniert werden mussten, um diesen Krieg möglich zu machen. Die Ev. Kirchengemeinde erinnert ebenso an die biblische Botschaft, dass Krieg nach Gottes Willen nicht sein darf. Auf der Kundgebung gibt es Gelegenheit, Fürbitten und Gebete zu formulieren, die am Sonntag, den 21. März um 10.00 Uhr im Gottesdienst vorgelesen werden. Der Sonntagsgottesdienst wird von den Konfirmandinnen und Konfirmanden zum Thema "Frieden" gestaltet.

## DANKSAGUNG

Allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die uns beim Tode meines lieben Mannes

# HANS KESSLER

ihr Mitgefühl in Wort und Schrift, Kränzen, Blumen und Geldspenden gezeigt haben, sagen wir herzlichen Dank. Besonders danken wir Herrn Dr. Mousa für seine Hilfsbereitschaft sowie Herrn Pfarrer Credner für seine tröstenden Worte.

Im Namen aller Angehörigen  
**ISOLDE KESSLER**

61449 Steinbach (Taunus), Berliner Straße 41, im März 2004

## Evangelische Kirchengemeinde Steinbach

Evangelische Kirchengemeinde, 61449 Steinbach (Taunus), Untergasse 29

Pfarramt Nord:	Pfr. Lütcke	7 82 46
Pfarramt Süd:	Pfr. Credner	98 24 53
Gemeindebüro:	Beate Korn	7 48 76
Di 16-18 Uhr	Fax:	7 30 73
Mi+Do 8-11 Uhr		
Ökumenische Diakoniestation:		7 17 91
Kindertagesstätte „Regenbogen“	Frau Fäth:	7 14 31
Küster+Hausmeister	R. Bartsch:	7 50 07

### GOTTESDIENSTE

Samstag	20.03.	11.00 Uhr	Friedenskundgebung zum 1. Jahrestag des Irakkrieges Pijnackerplatz
Sonntag	21.03.	10.00 Uhr	Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden zum Thema Frieden (Pfr. Credner und Pfr. Lütcke)
		11.15 Uhr	Taufgottesdienst (Pfr. Credner)
Donnerstag	25.03.	19.30 Uhr	Passionsandacht
Sonntag	28.03.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus (Pfr. Credner und Pfr. Lütcke) anschließend Mitarbeiterwanderung
Donnerstag	01.04.	19.30 Uhr	Passionsandacht
Sonntag	04.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst i. d. Kirche m. Chor (Pfr. Credner) Feier der Goldenen und Diamantenen Konfirmation

### VERANSTALTUNGEN

Montag	22.03.	15.00 Uhr	Musik und Darstellung
		17.00 Uhr	Rampenlicht
Dienstag	23.03.	10.00 Uhr	Die Schlümpfe, 2-3- Jahre
		14.00 Uhr	Frauenhilfe (Kreativ)
		17.30 Uhr	Ghostpastor Teens
		20.00 Uhr	Chorprobe
		20.00 Uhr	Blaues Kreuz
Mittwoch	24.03.	10.00 Uhr	Die Sonnenkäfer, ab 2 Jahre
		16.00 Uhr	Ghostpastor Kids
Donnerstag	25.03.	10.30 Uhr	Zwergenaufstand, ab 1 Jahr
		15.00 Uhr	Seniorenkreis
		19.30 Uhr	Jugendgruppe
		20.00 Uhr	Ökumeneausschuss
Freitag	26.03.	15.30 Uhr	Kinderclub
		17.00 Uhr	Teenies
		20.00 Uhr	Mitgliederversammlung Förderverein Diakoniestation
Samstag	27.03.	13.30 Uhr	"Basar rund um's Kind" Gemeindehaus
Montag	29.03.	15.00 Uhr	Musik und Darstellung
		17.00 Uhr	Rampenlicht
Dienstag	30.03.	10.00 Uhr	Die Schlümpfe
		17.30 Uhr	Ghostpastor Teens
		20.00 Uhr	Chorprobe in der Kirche
Mittwoch	31.03.	10.00 Uhr	Die Sonnenkäfer
		15.00 Uhr	Treffen Besuchsdienst
		16.00 Uhr	Ghostpastor Kids
		19.00 Uhr	Mittwochabendkreis
		19.00 Uhr	Ökumenisches Konzeptionstreffen Gemeindebrief u. Öffentlichkeitsarbeit (Blauer Salon)
Donnerstag	01.04.	10.30 Uhr	Zwergenaufstand
		19.30 Uhr	Jugendgruppe
Freitag	02.04.	15.30 Uhr	Kinderclub
		17.00 Uhr	Teenies
		19.30 Uhr	Folklore
Sonntag	04.04.	15.00 Uhr	Gemeinsames Kaffeetrinken der Jubelkonfirmanden im Gemeindehaus

## Neuapostolische Kirche Steinbach

Wiesenau 13, 61449 Steinbach (Taunus)			
Sonntag	9.30 Uhr	Gottesdienst	Gäste sind herzlich
Mittwoch	20.00 Uhr	Gottesdienst	willkommen.



# KLEINANZEIGEN

**Steinbach.** Rentner 64 mit Führerschein (1 E - Staplerschein und LKW erfahren) sucht Mini-Job. **Tel. 0160 / 97338375**

**Steinbach.** Wer kann uns helfen? Suchen dringend ein Stück Weide / Wiese für unser krankes Pferd zur Miete od. Pacht. Nähe Praunheimer Weg wäre vorteilhaft. **Tel. 0170 / 4648015**

**Steinbach.** Sommer-Reifen 225/60 R 15-96 V mit Alu-Felgen / BMW und Dachträger für Fahrrad - Ski zu verkaufen. **Tel. 06171-85378 oder 0172-6924735**

**Steinbach.** 2 Fam.-Haus, Bj. 1965 ca. 200 qm Wohnfläche, Grundstück ca. 570 qm, 2 Garagen - ruhige, zentrale Lage - ab sofort frei - von privat. **Tel. 06181-992402 oder 0170-1048006**

**Steinbach.** 2 Zimmer, 1 Küche, 1 Diele, 1 Bad, Balkon insgesamt 60 qm. Netto-Miete 565,- Euro + Nebenkosten + Kautions. Garage (falls gewünscht) 50,- Euro. **Tel. 069-752013 oder 06171-72793**

**Steinbach.** Suche 3 Std. am Tage (von 8.30 bis 11.30 Uhr) Job als Reinigungskraft oder als Kindergartenhilfe oder als Haushaltshilfe oder in Einkaufsmärkten (Regale auffüllen). **Tel. 0 61 71 / 97 97 23**

**Steinbach.** Attraktive 3-Zi.-Wohnung, ca. 92 qm Wohnfl., Balkon, G-WC, Stellplatz, Laminatboden, frei, EBK, ruhige Lage, Euro 780,-+ NK + KT von privat. **Tel. 0 61 71-98 05 29**

**Steinbach.** Jura-Student sucht dringend günstige, kleine Wohnung in Steinbach oder Umgebung zu mieten. **Tel. 06171-694433 oder 0177-6487142**

**Steinbach.** Kleines Lager oder Scheune zu kaufen oder zu mieten gesucht. **Tel. 0 61 71-7 50 90**

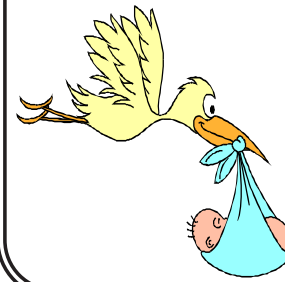
**Steinbach.** Wir suchen eine nette, tüchtige Haushaltshilfe **Tel. 0 61 71-82 33**

**Königstein/Ts.** Hübsche, helle 2-Zimmer ETW, EBK, 2 Balkone, 64 qm Wfl., Tgl.-Bad, Kl.-WE, Burgtblick, zentrale Lage, frei, renoviert. KP 145.000,- € **Tel. 0 61 71 - 70 87 77**

**Steinbach.** Wo kann ich einen Brotbackautomaten gegen Gebühr für etwa 4 Wochen ausleihen? **Tel. 0 61 71-7 16 84**

**Steinbach.** Gewerberäume (68 qm) mit Teeküche, vielseitig nutzbar, zu vermieten oder zu verkaufen + Garage und Stellplatz. **Tel. 0 61 71 - 8 54 67**

Hurra da bin ich Chantal Naomi Deicke  
Geboren 7.2.2004 - 3390 g - 45 cm



Meine Eltern

Angela & David

bedanken sich für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke.

Steinbach (Ts.), Feldbergstraße 68,  
im Februar 2004.

**Für die mir anlässlich meines 90. Geburtstages am 2. März 2004 zugegangenen Glückwünsche bedanke ich mich herzlich.**

Ein besonderer Dank geht an:  
Herrn Ministerpräsidenten Roland Koch,  
Herrn Landrat Jürgen Banzer,  
Herrn Bürgermeister Peter Frosch,  
dem FSV Germania 08, RSV Wanderlust  
sowie dem Sozialverband VdK Steinbach.

**GEORG QUICK**

Steinbach (Taunus), im März 2004

## Infos über und um Steinbach aus dem Internet:

[www.gewerbeverein-steinbach.de](http://www.gewerbeverein-steinbach.de)

[www.stadt-steinbach.de](http://www.stadt-steinbach.de)

[www.vereinsring-steinbach.de](http://www.vereinsring-steinbach.de)



Unsere Leistungen: Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Anonymbestattungen, Überführungen, Bestattungsvorsorge, Erledigung aller Behördengänge und Formalitäten.

Mitglied im Fachverband des deutschen Bestattungsgewerbes e.V.

**Bahnstr. 78 • 61449 Steinbach / Ts.**  
**Telefon: (0 61 71) 8 55 52**

Tag und Nacht  
Sonn- und Feiertag



Erstes Oberurseler Bestattungsinstitut  
**PIETÄT JAMIN**

Tel. 0 61 71 / 5 47 06 Tag u. Nacht  
Pfungstweidstr. 20, 61440 Oberursel

Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Särge, Urnen, Sterbewäsche, Überführungen, Umbettungen, Bestattungsvorsorge. Bekannt sorgfältige Erledigung aller Formalitäten



*Neue Mode, Dessous und ...  
... dekorative und duftende  
Geschenkartikel.  
Lassen Sie sich überraschen!*



## MODEN & DESSOUS

Untergasse 4 · 61449 Steinbach (Taunus) · Tel. + Fax: 0 61 71 - 82 33

MITTWOCHNACHMITTAG GEÖFFNET!

### FSV Germania 08 Steinbach - Jugend -

#### FSV Steinbach veranstaltet Kindergarten-Cup

Ganz schön kurzfristig kam das für alle Beteiligten - die Durchführung eines Fußball-Freundschaftsturnieres zwischen den Kindergärten der Stadt Steinbach und einer Mannschaft des FSV. Die G-Jugend des FSV Steinbach (Jahrgang 98 und jünger) hatte die Idee ins Rollen gebracht. Seit langer Zeit hatte man sich Gedanken gemacht, wie sich die kleinen Bambinies noch besser in der Öffentlichkeit präsentieren können und gleichzeitig mit noch viel mehr Kindern Spaß haben können. Natürlich steht auch der sportliche Gedanke mit im Vordergrund. Nachdem sich alle davon betroffenen Mannschaften des FSV bereit erklärt hatten, für das Turnier ihr Training nach draußen zu verlegen, konnte der Termin auf Freitag, den 26.3.2004 zwischen 15.00 Uhr und ca 18.00 festgelegt werden. Dabei geht es in aller erster Linie um Spaß und Sport. Darum gibt es auch für alle teilnehmenden Mannschaften einen Pokal und jedes Kind bekommt eine Urkunde. Alle Eltern, Omas und Opas, Freunde und Bekannte sind natürlich auch ein-

#### Brillenstudio

Bahnstr. 25 - Neben La Gatta

Angebot bis 15. April 2004

Kunststoff-Einstärkengläser

für **96,-- Euro**

statt **196,-- Euro**

inkl. Superentspiegelung,

Pflegeleicht u. Hartschicht!

#### Brillenstudio

Bahnstr. 25 - Neben La Gatta

geladen um ihre Mannschaft als Fans anzufeuern. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Wir danken auch unseren Sponsoren Peters Plastik und Mini Maxi GmbH ein Versicherungsmakler in Steinbach.

Für alle Fragen und Anregungen stehen jedem die beiden Trainer Andreas Henkel und Sven Bittner sowie natürlich auch der Jugendleiter des FSV Steinbach Dieter Rothenbücher zur Verfügung.

Sven Bittner

### Sport- und Fitnesspark Steinbach

#### „Neues“ aus dem Sport- und Fitnesspark

Der Sport- und Fitnesspark positioniert sich immer wieder neu.

Mit einer neuen, in Kürze zur Verfügung stehenden Broschüre, stellt der Sport- und Fitnesspark seine zentralen Themen der Gesundheit vor, Alte und neue Gewichtungen sind die Basis für viele Kurse und Trainingsmethoden.

• Beratung auf hohem Niveau, bestätigt durch eine TÜV Zertifizierung

• In jedem Alter in besten Händen

• Fitness für die Seele (das Angebot für Entspannung)

• Power und Fun. Ihre persönlichen Möglichkeiten sind messbar durch unser präventiv medizinisches Fitnesskonzept „Fitmed“

• Drinnen und Draußen. Über 70 Kurse Indoor und Outdoor stehen

unseren Mitgliedern zur Verfügung.

All diese Themen bestätigen die immer wieder in den Mittelpunkt gestellte Betreuung unserer Mitglieder, in den Themen der Gesundheit - BEWEGUNG-, ENTSPANNUNG- und ERNÄHRUNG.

Zum zuletzt genannten Thema Ernährung, welches der Sport- und Fitnesspark nur in Verbindung mit einer gezielten Bewegung sieht, stellt sich in Frau Dr. Heike Raab, eine Dipl. Ökothrophologin vor, eine äußerst bewährte und kompetente Mitarbeiterin. Mit ihrer Hilfe gibt es sowohl Gruppen-, als auch Einzelberatungen. Informationen über die Broschüre und über die Ernährungsberatung ab sofort unter 06171/97 63 27.

### Gewerbeverein Steinbach



#### Frau Schneider feiert 50. Geburtstag!

Frau Schneider vom Salon Silke (Bahnstr. 97) feierte ihren 50. Geburtstag am 9. März 2004 mit ihrer Familie. Der Vorstand vom Gewerbeverein gratuliert recht herzlich. Auf unserem Bild von D. Nebhuth sind 3 Generationen zu sehen, Frau Schneider, Tochter Silke Henrichs und Enkelkind Larissa Henrichs.

#### 90. Geburtstag von Georg Quick

Am 2. März 2004 feierte Georg Quick seinen 90. Geburtstag. Bürgermeister Peter Frosch gratulierte und überbrachte die Glückwünsche im Namen der Hessischen Landesregierung, des Hochttaunuskreises und der Stadt Steinbach (Taunus). Stehend die Söhne von Georg Quick, Herbert und Erwin.

Steigen Sie um...

...auf gesunde Bräune zu jeder Jahreszeit! Unsere erstklassigen Solarien von ERGOLINE bieten Ihnen extrastarke Bräunungsleistung und einen Super Komfort.

Ergoline

Neben modernster Solarientechnik und fachkundiger Beratung (auch für Nichtmitglieder) bietet Ihnen der Sport- & Fitnesspark ausserdem ein Gesundheitsprogramm erster Güte, wohlige Ambiente mit gesunden Drinks an unserer Bar, eine Kinderbetreuung und kostenlose Parkplätze. Lernen Sie uns kennen!

DAS GESUNDHEITSSPORT-ZENTRUM

Waldstraße 49 · 61449 Steinbach/TS · Hotline 06171/ 97 63 27  
www.sport-fitnesspark.de

## Neueröffnung

# Oma's Backstubb

**Brot**  
Eifler, Vogelsberger, Roggen, Kraftkorn, Knollen, Sonnenblumen, Kürbiskern, Roggenschnitzer

**Brötchen**  
Kaiser, Luzerner, Lothringer, Kraftkorn, Kürbiskern, Vintschgauer

Zwiebelstange, Roggenstange groß, Laugenbrezel, Laugenweck, Laugenstange

**Stückchen**  
Pudding-Brezel, Apfelrollen, Nusshörchen, Nusszopf, Plunderstriezel, Kirschenmichel, Mandarinen-Schmand, Frankfurter Zopf, Kölner Blatz

**Torten**  
Frankfurter Kranz, Kuba, Sacher, Schweizer Nuss, Tegernseer, Zitronenrollen, Joghurtörtchen

Frische Backwaren den ganzen Tag  
Frühstück mit Tee- + Kaffeespezialitäten  
Kaffee der Privat-Rösterei Wissmühler

jetzt auch Backwaren vom **Die Backer**

Bahnstraße 1 · Steinbach  
(☎ + Fax 061 71/92 38 72  
Lieferservice/Sonderbestellungen auch per Fax

# OSTER- 16. Steinbacher MARKT

im Bürgerhaus  
61449 Steinbach

Samstag, 20. März 2004, 14-18 Uhr  
Sonntag, 21. März 2004, 10-17 Uhr

Veranstalter: Förderverein für Kinder und Jugend in Steinbach (Taunus) e.V.